

skantherm®

Collection
2026_27

Feuer in seiner schönsten Form

Le feu sous sa plus belle forme

Feuer.
Ursprung.
Faszination.

Le feu.
Les origines.
La fascination.

Feuer fasziniert uns seit jeher.
Seine elementare Kraft zu bewahren
und in zeitlose Formen zu übersetzen –
das ist unsere Leidenschaft.

Depuis toujours, le feu nous fascine.
Entretenir sa force originelle et la restituer
à travers des lignes intemporelles,
c'est la passion qui nous anime.

Eigenschaften & Vorteile /
Propriétés & Avantages

Raumluftunabhängiger Kaminofen für den Einsatz in Niedrigenergie- und Passivhäusern	*Poêle indépendant de l'air ambiant pour une utilisation dans les maisons à faible consommation d'énergie et les maisons passives*
Speichermodul skantherm-Thermostone für angenehme Wärmeabgabe nach Erlöschen der Flammen	*Module d'accumulation skantherm Thermostone pour une chaleur d'accumulation agréable après l'extinction des flammes*
Drehbarkeit des Kaminofens	*Poêle-cheminée pivotant*
Anschlussmöglichkeit für externe Frischluftzufuhr	*Possibilité de raccorder une arrivée d'air frais de l'extérieur*
Katalysator zur Reduktion von gasförmigen Emissionen	*Catalyseur pour réduire les émissions gazeuses*
Sonderanfertigungen möglich	*Fabrications spéciales possible*

Korpusfarben Stahl /
Coloris du corps acier

- schwarz / *noir*
- grau / *gris*
- platin / *platine*

Steinverkleidungen /
Habillages en pierre

- Speckstein / *stéatite*
- Naturstein Creme / *pierre naturelle crème*



Feuer bringt Gemütlichkeit in jedes Zuhause. Es erschafft eine Atmosphäre, in der sich Wärme und Behaglichkeit auf einzigartige Weise verbinden. Das sanfte Knistern der Flammen, die wohlige Wärme auf der Haut, der Anblick des sich stetig wandelnden Flammenspiels – jeder Moment vor dem Feuer ist eine Einladung zum Innehalten, zum Entspannen, zum gemeinsamen Erleben.

Die ursprüngliche Kraft des Feuers in vollendete Form zu bringen – das treibt uns bei skantherm seit über 45 Jahren an. In unseren Kaminöfen verschmelzen exzellente Verarbeitung, moderne Technik und beständiges Design zu einer perfekten Einheit. Sie sind mehr als Wärmequellen. Sie sind der gestaltende Mittelpunkt des Wohnens, bleibender Ausdruck von Stil und Lebensqualität.

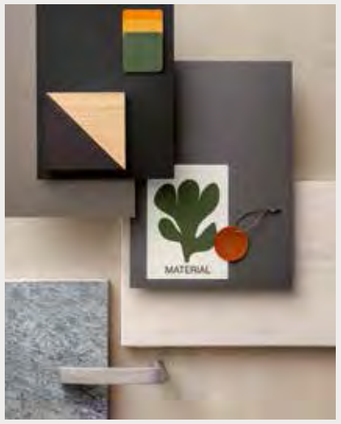
En créant une ambiance qui conjugue sans pareil chaleur et confort, le feu rend n'importe quel intérieur encore plus convivial. Le doux crépitement des flammes, le spectacle toujours renouvelé de leur danse, une chaleur réconfortante qui nous enveloppe : chaque instant passé à contempler un feu est une invitation à nous poser, nous détendre et partager.

Exprimer à la perfection la force originelle du feu, c'est ce qui nous anime chez skantherm depuis plus de 45 ans. Nos poêles-cheminées marient parfaitement l'excellence de la fabrication, une technologie moderne et un design intemporel. Bien plus qu'une simple source de chaleur, ils sont un élément central de votre intérieur, synonymes pérennes de style et de qualité de vie.

Benedikt Wagner
Geschäftsführer / *Gérant*



06
Vier Jahrzehnte Feuerkultur
Quarante ans voués au culte de feu



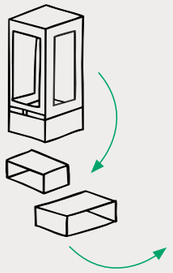
12
Farben
& Steinsorten
Laques & Pierres



84
Thermostone.
Wärme, die bleibt.
Und bleibt.
Thermostone.
Une chaleur qui
reste. Et reste.

14
Elements –
das Modulbausystem
Le concept modulaire
Elements





58 Ator/Ator Panorama





42
Emotion



88
Rauchrohre
Conduits de fumée

skantherm 06

Farben & Steinsorten 12
Laques & Pierres

Modelle 14
Modèles

Elements 14
Prinzip & Konfigurator 16
Concept & configurateur
Elements Eck 20
Elements 400 24
Elements Stein 26
Elements Pierre
Elements 603 28
Elements 603 Tunnel 32
Elements Rund 34
Sonderanfertigungen 36
Fabrications spéciales
Zubehör 38
Accessoires

Emotion 40
Emotion S/Emotion M 42
Emotion XXL 46

Shaker 48

Ator 54
Modellübersicht 56
Aperçu des modèles
Ator/Ator Panorama 58
Ator+/Ator+ Panorama 60

Merano 64
Merano 66
Merano XL 70

Beo 72

Milano 78

Zubehör 82
Accessoires

Thermostone 84
Katalysator 86
Catalyseur
Rauchrohre & Vorlegeplatten 88
Conduits de fumée &
Plaques de protections

Technische Daten 90
Données techniques

Vier Jahrzehnte Feuerkultur

Quarante ans voués au culte du feu

1981 im westfälischen Oelde gegründet, ist skantherm heute einer der führenden Hersteller für moderne, designorientierte Kaminöfen in Deutschland und Europa. In zweiter Generation verbinden wir handwerkliche Tradition mit visionärem Blick. Unsere Feuermöbel wärmen nicht nur – sie gestalten Räume, schaffen Atmosphäre und setzen Lebensqualität in Szene.

Fondée en 1981 à Oelde en Westphalie, skantherm est aujourd'hui l'un des principaux fabricants de poêles-cheminées modernes et résolument design en Allemagne et en Europe. La deuxième génération à la tête de l'entreprise concilie artisanat traditionnel et esprit visionnaire. Plus que de simples appareils de chauffage, nos meubles dédiés au feu transforment l'espace en créant un cadre agréable où il fait bon vivre.



Rückblick auf die Anfänge: Kaminofen Venø, Baujahr 1981 /
Retour sur nos débuts : le poêle-cheminée Venø datant de 1981

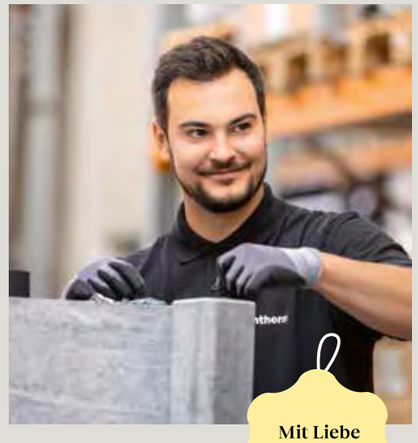
skantherm Kaminöfen vereinen handwerkliche Qualität mit moderner Technik. Von der ersten Formgebung bis zur finalen Qualitätskontrolle entstehen Produkte, die höchsten Ansprüchen an Funktionalität und Ästhetik genügen.

Les poêles-cheminées skantherm allient artisanat de qualité et technologie de pointe. De la première esquisse au contrôle final de la qualité, ce sont des pièces uniques qui voient le jour, répondant aux exigences les plus élevées en matière de fonctionnalité et d'esthétique.



Bei jedem Fertigungsschritt achten wir auf das harmonische Zusammenspiel aller Komponenten. Jedes Detail trägt zur perfekten Funktion und Ästhetik bei. Um eine besonders harmonische Steinoptik zu gewährleisten, wird jeder Steinsatz bereits werkseitig geprüft und vorinstalliert.

À chaque étape de la fabrication, nous veillons à l'interaction harmonieuse de tous les composants. Chaque détail contribue à la perfection de la fonction et de l'esthétique. Pour garantir un aspect uniforme, chaque pierre est contrôlée et préalablement montée dans notre usine.



Mit Liebe zum Detail
Le sens du detail

Über 6.000 m² Lagerfläche sichern die schnelle Verfügbarkeit von Ersatzteilen. Selbst für Modelle, die bereits vor Jahrzehnten produziert wurden, sind die allermeisten Ersatzteile noch heute verfügbar.

Plus de 6.000 m² de surface de stockage garantissent une disponibilité rapide des pièces de rechange. Même pour les modèles fabriqués il y a des dizaines d'années, la plupart des pièces de rechange sont encore disponibles aujourd'hui.





Ein skantherm Kaminofen ist auf Langlebigkeit konzipiert und aus hochwertigen Materialien gefertigt. Jedes Detail wird präzise verarbeitet – für ein Produkt, welches Sie über viele Jahre begleitet.
Conçu pour durer, un poêle-cheminée skantherm est fabriqué à partir de matériaux d'exception. Chaque détail est travaillé avec précision pour obtenir un produit d'une valeur durable, qui vous accompagnera pendant des années.

Das Feuer von morgen

Le feu de l'avenir

Seit mehr als 45 Jahren beschäftigen wir uns mit der Frage, wie sich Feuer, Technik und Design immer wieder neu miteinander verbinden lassen. Dabei entwickeln wir unsere Kaminöfen kontinuierlich weiter und optimieren auch Details, die im täglichen Gebrauch den Unterschied machen. Die Sicherheit unserer Produkte steht dabei an höchster Stelle.

Depuis plus de 45 ans, nous explorons de nouvelles façons d'associer le feu, la technologie et le design. Nos poêles évoluent en permanence, jusque dans les détails qui font la différence au quotidien. La sécurité de nos produits est toujours la première de nos priorités.



Mit eigener Forschung und Entwicklung arbeiten wir kontinuierlich daran, unsere Produkte zu verbessern. /
Nos propres activités de recherche et développement font progresser en permanence l'évolution de nos produits.



Modernste Technik im hauseigenen Prüflabor. /
Technologie de pointe dans notre laboratoire d'essai interne.

Ein skantherm Kaminofen ist geprägt von der Qualität seiner Materialien und deren präziser Verarbeitung. Alle Modelle sind in verschiedenen Farb- und Materialvarianten verfügbar.

Un poêle-cheminée skantherm se distingue par la qualité de ses matériaux parfaitement travaillés. Tous nos modèles sont déclinés dans des couleurs et des matériaux différents.

Zeitlose Farben und natürlicher Stein

Laques classiques et pierre naturelle

Hochwertige Farblackierung
Revêtement de grande qualité

Unsere Kaminöfen sind in drei ausdrucksstarken Farben lackiert. Dabei verwenden wir fast ausschließlich wasserbasierte Lacksysteme, die eine sehr gute Farbstabilität auch nach vielen Jahren des Gebrauchs aufweisen. Wählen Sie die Farblackierung, die optimal zu Ihrem Einrichtungsstil passt:
Nos poêles-cheminées sont laqués en trois couleurs expressives avec des produits essentiellement à base d'eau qui garantissent une très bonne stabilité des couleurs, même après des années d'utilisation. Choisissez la couleur qui s'accorde parfaitement avec le style de votre intérieur :

Schwarz / *Noir*
Klassische Optik mit starken Kontrasten, die das Flammenspiel perfekt rahmt.
Classique avec des contrastes forts qui encadre parfaitement la danse des flammes.

Grau / *Gris*
Zeitlose Eleganz mit ruhiger Ausstrahlung, vielseitig kombinierbar in jedem Ambiente.
Elégance intemporelle et apaisante, facile à marier dans tous les intérieurs.

Platin / *Platine*
Ausdrucksstark und hochwertig mit warmer Ausstrahlung.
Expressif, chaud et noble.



Eleganter Stein
Pierre élégante

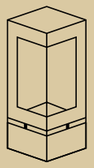
Unsere Steinverkleidungen überzeugen nicht nur optisch, sondern besitzen auch hervorragende Wärmespeichereigenschaften. Ob Speckstein oder Naturstein: Beide Naturprodukte zeichnen sich durch ihre individuelle Oberflächenstruktur aus. Damit ist jede Steinverkleidung ein ausdrucksstarkes Unikat.
Nos habillages en pierre séduisent non seulement par leur esthétique, mais possèdent également d'excellentes propriétés d'accumulation de la chaleur. Stéatite ou pierre naturelle, ces deux matières brutes se distinguent par leur surface à la structure unique qui fait toute la singularité d'un habillage en pierre.

Speckstein / *Stéatite*
Ein faszinierendes Naturprodukt mit hohem Magnesit- und Talkanteil für eine angenehme Wärmeabgabe auch nach Erlöschen der Flammen.
Un matériau naturel fascinant, doté d'une forte teneur en magnésite et en talc, qui diffuse la chaleur agréable, même après l'extinction des flammes.

Naturstein Creme /
Pierre naturelle crème
Die elegante Alternative mit wertiger Haptik. Setzt helle Akzente in der Einrichtung und überzeugt mit guter Wärmespeicherfähigkeit.
L'alternative élégante à la surface luxueuse qui éclaircit votre intérieur et séduit par sa bonne capacité à stocker la chaleur.







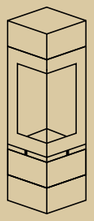
Brennkammer /
Chambre de combustion



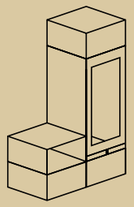
Box 400



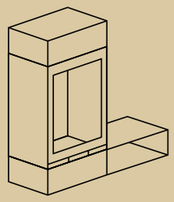
Box 603



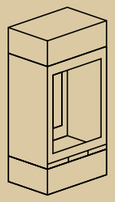
Elements Eck



Elements 400
Front/3S



Elements 603
Front/2S/3S



Elements 603 Tunnel

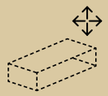


Elements Rund

Elements

Drei Elemente – unendliche Möglichkeiten: Mit Elements gestalten Sie Ihren individuellen Wohlfühlort. Brennkammer, Boxen und Zubehör verschmelzen ohne sichtbare Technik zu einer harmonischen Einheit. Ein Design und ein einzigartiges System, welches den gesamten Markt seit seiner Entstehung geprägt hat.

Trois éléments, modulables à l'infini. Créez un endroit qui vous ressemble et où vous vous sentirez bien grâce au poêle-cheminée Elements. La chambre de combustion se fond avec les boîtes et accessoires, formant un ensemble harmonieux où la technologie invisible cède la place au design. Un design et un concept unique qui ont marqué toute la branche dès le début.



Individuelle Sonderanfertigungen im Elements-System möglich /
Fabrications spéciales sur mesure possibles dans le système Elements

reddot honourable mention

GERMAN DESIGN AWARD

DESIGN AWARD

Stahl-Innovationspreis 2015
Sieger »best of«

Das Elements Modulbausystem: Ihr Weg zum Traumkaminofen

Le concept modulaire Elements:
votre chemin vers le poêle de vos rêves



1 Brennkammer wählen.

Choisir la chambre de combustion.

2 Boxen ergänzen.

Ajouter des boîtes.

3 Flexibel gestalten.

En toute flexibilité.

Step 1

Wählen Sie Ihre favorisierte Brennkammervariante. In der Standardversion mit einer Box kommt Ihr Kaminfeuer alleinig zur Geltung - je nach Modell sogar von zwei oder drei Seiten.

Choisissez votre modèle de chambre de combustion préféré. Associée à une boîte dans la version standard, elle met votre feu de cheminée parfaitement en scène. Selon modèle, il vous permet même de contempler les flammes de deux ou trois côtés.

Step 2

Fügen Sie seitlich, unter- und oberhalb der Brennkammer Boxen hinzu. Wählen Sie zwischen zwei Längen oder individueller Sonderanfertigung und kreieren Sie so spielend praktischen Stauraum für die Holzlagerung sowie Möbelstücke wie Sideboards und Sitzbänke.

Ajoutez des boîtes sur les côtés, en dessous et au-dessus de la chambre de combustion. Choisissez entre deux longueurs ou une fabrication spéciale individuelle et créez ainsi simple comme bonjour un espace de rangement pratique pour stocker du bois ainsi que des meubles tels que des buffets et des bancs.

Step 3

Wählen Sie aus dem umfangreichen Elements-Zubehör. Ergänzen Sie Schubladen oder Türen, hochwertige Sitzkissen und Holztabletts für noch mehr Wohnlichkeit.

Faites votre choix parmi les nombreux accessoires Elements. Ajoutez des tiroirs ou des portes, des coussins raffinés et des plateaux en bois pour encore plus de convivialité.

Nicht nur wer als Kind gerne mit Bausteinen gespielt hat, wird Elements lieben: Eine Brennkammer in acht verschiedenen Varianten und dazu Boxen, die sich in vielen Formen und Möglichkeiten modular rund um das wärmende Feuer anordnen lassen. Der Rest ist Ihrer Kreativität überlassen.

Il n'y a pas que ceux qui ont joué avec des cubes de construction étant petits qui vont aimer Elements : Une chambre de combustion en huit variations et en plus des boîtes qui peuvent être organisées de façon modulaire pour constituer diverses formes et possibilités autour de ce chaleureux foyer. Nous laissons le reste aux soins de votre propre créativité.

Brennkammervarianten / Variantes de chambres de combustion

Die Brennkammern bilden das Herzstück aller Elements Modelle. Wählen Sie aus acht Brennkammervarianten mit acht verschiedenen Blicken auf das Feuer.

Les chambres de combustion constituent le cœur de tous les modèles Elements. Choisissez parmi huit variantes de chambres de combustion offrant huit vues différentes sur le feu.



Elements Eck

mit Eckglasscheibe /
à vitre en angle



Elements 400 Front

mit Frontscheibe /
à vitre frontale



Elements 400 3S

mit Frontscheibe und zwei Seitenscheiben /
à vitre frontale et deux vitres latérales



Elements Rund

180°-Tür /
à porte de 180°



Elements 603 Front

mit Frontscheibe /
à vitre frontale



Elements 603 2S

mit Frontscheibe und Seitenscheibe rechts oder links /
à vitre frontale et vitre latérale à droite ou à gauche



Elements 603 3S

mit Frontscheibe und zwei Seitenscheiben /
à vitre frontale et deux vitres latérales



Elements 603 Tunnel

mit zwei gegenüberliegenden Scheiben /
à deux vitres opposées

Boxen / Boîtes

Die Anbauboxen bieten maximale Gestaltungsfreiheit – waagerecht, senkrecht oder freihängend arrangiert. Ein besonderes Detail: Rauchrohre und Frischluftleitungen sind nicht sichtbar, da sie direkt durch die Box geführt werden.

Les boîtes assorties vous offrent une liberté d'agencement maximale - alignées horizontalement, verticalement ou suspendues au mur. Un détail ésthétique : Installés à l'intérieur des boîtes, les conduits de fumee et d'air frais sont invisibles.



Box 400/603



Box Rund 460



Box Horizontal 400/603



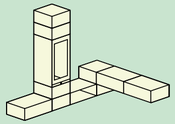
Individuelle Sonderanfertigungen im Elements-System möglich
Fabrications spéciales sur mesure possibles dans le système Elements

Auf Maß für jede Wohnsituation
Solutions sur-mesure
Seite / Page 36

Elements 400 Front



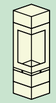
2 x Box 400



6 x Box 400 / 4 x Box 603

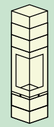
Seite / Page 24

Elements Eck



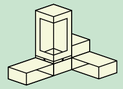
3 x Box 400

Seite / Page 20



5 x Box 400

Seite / Page 21



3 x Box 400 / 2 x Box 603

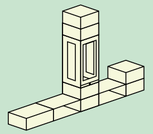
Seite / Page 22

Elements 400 3S



3 x Box 400

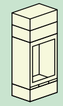
Seite / Page 25



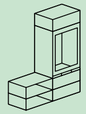
6 x Box 400 / 3 x Box 603

Seite / Page 26

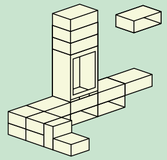
Elements 603 Front



3 x Box 603



5 x Box 603



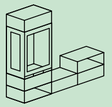
6 x Box 400 / 11 x Box 603

Seite / Page 30

Elements 603 2S

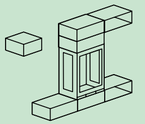


5 x Box 603

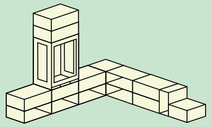


6 x Box 603

Elements 603 3S



1 x Box 400 / 6 x Box 603



4 x Box 400 / 12 x Box 603

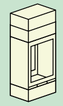
Seite / Page 29

Elements 603 Tunnel



2 x Box 603

Seite / Page 33



3 x Box 603

Seite / Page 32

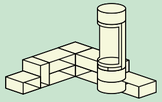
Elements Rund



4 x Box Rund 460



3 x Box Rund 460
1 x Box Horizontal 603



4 x Box 400 / 2 x Box 603
3 x Box Rund 460
1 x Box Horizontal 400
2 x Box Horizontal 603

Seite / Page 35

Gestalten

ELEMENTS | KONFIGURATOR.SKANTHERM.DE

SKANTHERM · PLAN ONLINE NOW · BE CREATIVE · SKANTHERM ·

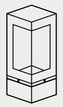


Sie los.

Commencez
à créer.

Elements Eck





Elements Eck
(6,9 kW)

Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Klare Linien, faszinierendes Feuer: Die großzügige Eckglasscheibe des Elements Eck inszeniert das Flammenspiel aus zwei Perspektiven. Mit seiner schlanken Silhouette und einer optional um 90° drehbaren Brennkammer fügt er sich ideal in kleinere und mittlere Räume ein. Ein Statement für anspruchsvollen Wohngenuss.

Lignes épurées, fascination du feu. La grande vitre angulaire du poêle Elements Eck met en scène la danse des flammes sous deux angles. Avec sa silhouette filigrane et une chambre de combustion pivotante à 90° proposée en option, il s'intègre parfaitement aux petits et moyens espaces. L'expression d'un goût raffiné.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), platin	*noir (standard), platine*
Türanschlag / *Charnière de la porte*	links (Standard), rechts	*gauche (standard), droite*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	Brennkammer um 90° drehbar (optional) weitere Drehwinkel auf Anfrage	*chambre de combustion pivotante sur 90 ° (en option); autres angles sur demande*
Stauraumelemente / *Éléments de rangement*	Länge: 40,0 cm / 60,3 cm Tür oder Schublade mit Stahl- oder massiver Eichenholzfront erhältlich (optional)	*longueurs : 40,0 cm, 60,3 cm Porte ou tiroir à façade en acier ou en bois de chêne massif (en option)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 160 kg Speichermasse (optional)	*jusqu'à 160 kg de masse d'accumulation (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional integrierbar	*intégrable en option*

RLU · THERMO STONE · 90° · KAT · VARIABLE · A++ A+ A



Perfekt verarbeitete und durch Schattenfugen elegant unterteilte Boxen unterstreichen das puristische Design der Elements-Kaminöfen. / *Avec leurs finitions parfaites et leurs joints creux qui les séparent en toute élégance, les boîtes soulignent le purisme du poêle Elements.*

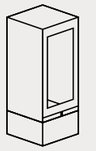
Feuer-skulptur mit Charakter

Une sculpture de feu qui a du caractère

Mit Elements im Farbton Platin setzen Sie in hellen Wohnmilieus wirkungsvoll Akzente. /
Le poêle Elements couleur platine fait son effet dans un intérieur clair.

Elements 400 Front in der Farbausführung platin mit seitlichen Stauraumelementen und bequemer Sitzbank. /
Elements 400 Front en version platine avec éléments de rangement latéraux et banquette confortable.

Elements 400



Elements 400 Front
(6 kW)



Elements 400 3S
(8 kW)



Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Die Elements 400 Serie steht für maximale Feuersicht auf kleinem Raum: Als Front-Variante begeistert sie durch markantes Design und großzügige Glasfront. Die Drei-Scheiben-Ausführung (3S) inszeniert das Feuer in einem faszinierenden 180°-Einblick, wobei die doppelverglasten Scheiben gezielt die Wärmeabstrahlung reduzieren und für Wohlfühlwärme sorgen.

La série Elements 400 offre une vision maximale du feu tout en économisant l'espace. La version Front séduit par son design imposant et sa grande vitre frontale. Le modèle à trois vitres (3S) permet de contempler le feu sous un angle fascinant de 180°. Destiné à réduire la radiation thermique, son double vitrage laisse passer une agréable chaleur.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), platin	*noir (standard), platine*
Steinverkleidung / Habillage *en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Türanschlag / *Charnière de la porte*	links	*gauche*
Stauraumelemente / *Éléments de rangement*	Länge: 40,0 cm / 60,3 cm Tür oder Schublade mit Stahl- oder massiver Eichenholzfront erhältlich (optional)	*longueurs : 40,0 cm, 60,3 cm* *Porte ou tiroir à façade en acier ou en bois de chêne massif (en option)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 230 kg Speichermasse (optional)	*jusqu'à 230 kg de masse d'accumulation (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional integrierbar	*intégrable en option*

RLU · THERMO STONE · KAT · VARIABLE · ELEMENTS 400 FRONT · ELEMENTS 400 3S

Minimalistische Form, maximales Erlebnis

Des lignes minimalistes
pour une expérience maximale



Ob Stahl, Naturstein oder Speckstein – mit Elements genießen Sie maximale Gestaltungsfreiheit. /
Acier, pierre naturelle ou stéatite : Elements se décline au gré de vos envies.



NEU
NOUVEAU

Elements Stein
Elements Pierre

Elements Stein /
Elements Pierre

Links: Elements 603 3S, Ausführung in Naturstein Creme
Rechts: Elements 400 3S, Ausführung in Speckstein /
À gauche: Elements 603 3S, version en pierre naturelle crème
À droite: Elements 400 3S, version en stéatite



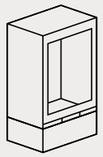
Stein mit System /

Pierre et modularité,
en parfaite harmonie

Wer die besondere Ausstrahlung von Naturstein liebt und maximale Freiheit bei der Gestaltung seines Kaminofens haben möchte, findet mit Elements Stein beides perfekt vereint. Ob Naturstein oder Speckstein – Elements Stein führt die klare Designsprache des Elements-Modulbausystems konsequent fort: Präzise gefertigte Boxen mit feinen Schattenfugen, flächenbündige Scheiben und dezent in die Silhouette integrierte Bedienelemente unterstreichen den puristischen Charakter. Das Thermostone-Speichermodul und der Katalysator lassen sich wie gewohnt nicht sichtbar in die Boxen integrieren.

Pour ceux qui apprécient le caractère authentique de la pierre naturelle et souhaitent bénéficier d'une liberté maximale dans la configuration de leur poêle-cheminée, Elements Pierre réunit le meilleur des deux univers. Qu'il soit habillé de pierre naturelle ou de stéatite, Elements Pierre s'inscrit pleinement dans le langage esthétique épuré du système modulaire Elements : des boîtes aux lignes précises et aux joints creux subtils, des vitres affleurantes et des éléments de commande discrètement intégrés à la silhouette en soulignent le caractère minimaliste. Le module d'accumulation Thermostone et le catalyseur peuvent, comme sur les autres configurations Elements, être intégrés de manière invisible dans les boîtes.

Elements 603



Elements 603 Front
(7 kW)



Elements 603 3S
(9,9 kW)





Elements 603 2S
(9,9 kW)

Seitenscheibe rechts
oder links möglich /
Vitre latérale possible
à droite ou à gauche

Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Die Elements 603 Serie vereint großzügige Feuersicht mit maximaler Flexibilität: Als Front-Version mit monumentaler Scheibe, als Zwei-Scheiben-Modell (2S) für Ecklösungen oder als Drei-Scheiben-Variante (3S) mit 180°-Feuerblick. Die flächenbündigen, doppelverglasten Glasscheiben betonen nicht nur das puristische Design, sondern reduzieren auch die Strahlungswärme.

La série Elements 603 offre à la fois une vue splendide sur le feu et un maximum de flexibilité. Elle comprend une version Front avec une vitre imposante, un modèle à deux vitres (2S) idéal dans les angles et une version à trois vitres (3S) et vue à 180° sur le feu. Le double vitrage affleurant met en valeur le purisme du poêle tout en réduisant la radiation thermique.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), platin	*noir (standard), platine*
Steinverkleidung / Habillage *en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Türanschlag / *Charnière de la porte*	links (Standard), rechts	*gauche (standard), droite*
Stauraumelemente / *Éléments de rangement*	Länge: 40,0 cm / 60,3 cm Tür oder Schublade mit Stahl- oder massiver Eichenholzfront erhältlich (optional)	*longueurs : 40,0 cm, 60,3 cm* *Porte ou tiroir à façade en acier ou en bois de chêne massif (en option)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 300 kg Speichermasse (optional)	*jusqu'à 300 kg de masse d'accumulation (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional integrierbar	*intégrable en option*

RLU · THERMO STONE · KAT · VARIABLE · A++ A G

Mit seiner großzügigen Sitzecke und optional bis zu 300 kg integrierter Speichermasse wird Elements zu einem echten Wohlfühlort. / *Avec son grand coin détente et un module d'accumulation de 300 kg max. intégré en option, le poêle Elements crée un endroit où il fait bon vivre.*

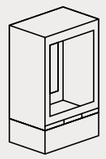
Vom Feuer zum Möbel

Le feu, partie intégrante du mobilier

Elements mit wohnlichen Stauraummodulen. Der integrierte Katalysator (optional) ist in den Boxen nicht sichtbar, aber leicht zugänglich. */ Elements avec modules de rangement élégants. Dissimulé dans les boîtes, le catalyseur intégré (en option) est facile d'accès.*

Elements 603 Tunnel ist nicht nur idealer Raumteiler, sondern eleganter Mittelpunkt in jeder Wohnsituation. / *Idéal pour structurer une pièce, Elements 603 Tunnel s'impose par son élégance dans tous les intérieurs.*

Elements 603 Tunnel



Elements 603 Tunnel
(10 kW)



Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Als eleganter Raumteiler inszeniert der Elements 603 Tunnel das Feuer von zwei Seiten. Die großzügigen Glasscheiben eröffnen einen beidseitigen Blick auf das Flammenspiel, während die flächenbündige Doppelverglasung gezielt die Wärmeabstrahlung reduziert. So schafft er eine harmonische Verbindung zwischen Wohnbereichen.

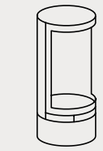
Le poêle-cheminée Elements 603 Tunnel met le feu en scène sous deux angles tout en structurant joliment la pièce. Ses larges vitres offrent une vue bilatérale sur le spectacle des flammes et son double vitrage affleurant a été choisi pour réduire la radiation thermique. Un véritable trait d'union harmonieux dans les espaces de vie.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), platin	*noir (standard), platine*
Türanschlag / *Charnière de la porte*	links (Standard), rechts	*gauche (standard), droite*
Stauraumelemente / *Éléments de rangement*	Länge: 40,0 cm / 60,3 cm Tür oder Schublade mit Stahl- oder massiver Eichenholzfront erhältlich (optional)	*longueurs : 40,0 cm, 60,3 cm* *Porte ou tiroir à façade en acier ou en bois de chêne massif (en option)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 300 kg Speichermasse (optional)	*jusqu'à 300 kg de masse d'accumulation (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*intégrable en option*

RLU · THERMO STONE · KAT · VARIABLE · A A++ A G

Elements Rund



Elements Rund
(6,7 kW)



Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Mit seiner 180°-Tür und der schlanken Silhouette fügt sich Elements Rund angenehm in den Wohnraum ein. Durch die seitliche Anordnung von Stauraummodulen als Sitzbank oder Sideboard entsteht ein elegantes Feuermöbel, das Design und Funktion harmonisch vereint.

Avec sa porte à 180° et sa silhouette élancée, le poêle Elements Rund se fond agréablement dans une pièce de vie. Des modules de rangement peuvent être disposés latéralement pour servir de banquette ou de petit buffet bas, transformant le poêle en un meuble à part entière qui allie élégamment design et fonctionnalité.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), platin	*noir (standard), platine*
Türanschlag / *Charnière de la porte*	links	*gauche*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	Brennkammer um 30° in beide Richtungen drehbar (optional); weitere Drehwinkel auf Anfrage	*chambre de combustion pivotante sur 30 ° dans les deux sens (en option); autres angles sur demande*
Stauraumelemente / *Éléments de rangement*	Länge: 40,0 cm / 60,3 cm Tür oder Schublade mit Stahl- oder massiver Eichenholzfront erhältlich (optional)	*longueurs : 40,0 cm, 60,3 cm* *Porte ou tiroir à façade en acier ou en bois de chêne massif (en option)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 140 kg Speichermasse (optional)	*jusqu'à 140 kg de masse d'accumulation (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional integrierbar	*intégrable en option*

RLU · THERMO STONE · 60° · KAT · VARIABLE · A+ A G

Elements Rund mit großzügiger 180°-Tür für viel Feuersicht. /
Vue maximale sur le feu avec le poêle Elements Rund et sa grande porte à 180°.

Modulsystem auf Maß

Du sur-mesure modulaire

VARIABLE

Präzise Maßanfertigungen / Une fabrication au millimètre près

Mit unseren individuellen Sonderlösungen fertigen wir genau die Elements-Komponenten, die vermeintliche Hindernisse in gestalterische Möglichkeiten verwandeln.

Avec nos solutions sur-mesure, nous fabriquerons le poêle Elements qui transformera ce qui paraissait être un obstacle en un meuble esthétique.

01 Individuelle Boxenmaße: Wählen Sie Ihr individuelles Boxenmaß, damit sich Ihr Elements auch bei Nischen, Vorsprüngen oder anderen architektonischen Besonderheiten perfekt in Ihr Zuhause einfügt.

Des boîtes aux dimensions souhaitées : choisissez les dimensions de vos boîtes pour que votre poêle Elements s'intègre parfaitement à votre intérieur, même en présence de niches, de saillies ou autres contraintes architecturales.

02 Passgenaue Anschlussöffnungen: Nutzen Sie bequem bereits vorhandene Rauchrohr- und Frischluftanschlüsse, da wir die Anschlussöffnungen in den Elements-Boxen genau dort planen, wo Sie sie benötigen.

Des raccordements parfaitement adaptés : vous pouvez utiliser sans problème les arrivées d'air et de conduit de fumée existantes ; nous prévoirons les ouvertures des boîtes du poêle Elements en conséquence.

03 Boxübergreifende Leitungen: Überbrücken Sie größere Distanzen und führen Sie die Rauchrohr- und Frischluftleitung einfach durch mehrere Boxen hindurch.

Un système tunnel : alignez plusieurs boîtes pour combler un écart important et y faire passer les conduits de fumée et d'air frais.



Jede Wohnsituation ist einzigartig und jeder Elements kann es auch sein. Was bei herkömmlichen Kaminöfen unmöglich erscheint, lässt sich mit unseren individuellen Sonderanfertigungen mühelos verwirklichen.

Chaque intérieur est unique et chacun de nos poêles Elements peut l'être aussi. Ce qui paraît impossible avec un poêle traditionnel est facilement réalisable grâce à nos fabrications spéciales et personnalisées.

SKANTHERM · PLAN ONLINE NOW · BE CREATIVE · SKANTHERM ·

KONFIGURATOR.SKANTHERM.DE

Jetzt Elements-Modell online konfigurieren oder im Fachhandel beraten lassen. / *Configurez toute de suite votre modèle Elements en ligne ou demandez conseil à un revendeur spécialisé.*



01



02



03

Wahre Qualität offenbart sich im Detail. Unser Zubehör verwandelt Ihren Elements Kaminofen in ein stilvolles Wohnmöbel. Durchdacht und präzise gefertigt – für maximale Funktionalität und dauerhaften Genuss.

Ce sont les détails qui révèlent la véritable qualité.
Nos accessoires donnent du cachet à votre poêle Elements. Bien pensés et soignés,
ils offrent une fonctionnalité maximale dont vous profiterez longtemps.

01
Box mit Schublade oder Tür /
Boîte avec tiroir ou porte

Statten Sie die Elements-Box mit einer Schublade oder Klapptür mit Eichenholz- oder Stahlfront aus und genießen Sie komfortablen Zugriff durch die praktische Push-Pull-Funktion. / *Pour votre boîte Elements, choisissez un tiroir ou une porte battante avec façade en chêne ou en acier. Vous ne pourrez plus vous passer du système push-pull très pratique.*

02
Holztablett /
Plateau en bois

Verleihen Sie Ihrer Elements-Kombination mit dem eleganten Holztablett eine wohnliche Note. / *Le plateau en bois élégant embellira encore votre ensemble Elements.*

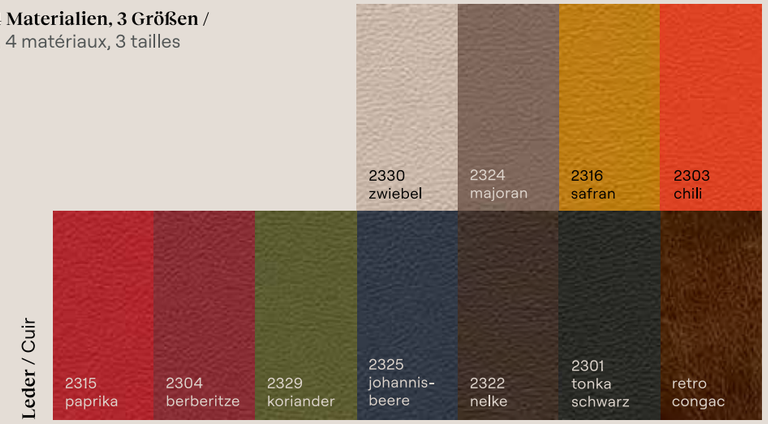
03
Flexibel gestalten /
Concevoir de manière flexible

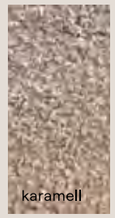
Die praktische Magnettechnik ermöglicht den nachträglichen Anbau von Elements-Boxen und schafft elegante Schattenfugen für eine stilvolle Unterteilung. / *Le système d'aimants est pratique pour ajouter des boîtes Elements ultérieurement, laissant apparaître des joints creux élégants et discrets.*

35

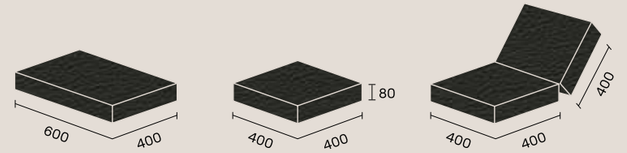
Farben, 4 Materialien, 3 Größen /
Couleurs, 4 matériaux, 3 tailles

Leder / Cuir





Bouclé / Bouclé



Maße in mm (H x B x T) / *Dimensions en mm (H x L x P)*



Cord / Velours côtelé

Samt / Velours



Kleine Farbabweichungen sind möglich. /
De petites différences de couleur sont possibles.

04
Perfekter Sitzkomfort /
Un confort d'assise parfait

Verwandeln Sie Ihre Elements-Boxen mit exquisiten Leder- und Stoffkissen (Cord, Samt und Bouclé) in einladende Sitzgelegenheiten und schaffen Sie Ihren persönlichen Lieblingsplatz am Feuer. Ob klassisch-elegant oder modern-expressiv – mit unserer großen Farbauswahl setzen Sie persönliche Akzente. / *Avec nos coussins raffinés en cuir ou en tissu (velours côtelé, velours et tissu bouclé), transformez vos boîtes Elements en sièges accueillants et créez votre coin préféré près du feu. Avec notre large palette de coloris, vous avez le choix entre élégance classique et modernité expressive pour personnaliser votre intérieur.*

04



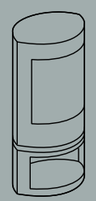
Emotion

THERMO STONE

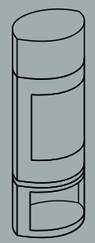
Speicheraufsatz
optional für Emotion
S und M erhältlich /
Accumulateur de chaleur
disponible en option pour
Emotion S et M



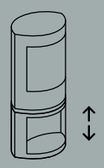
Emotion S



Emotion M



Emotion XXL



Sockelhöhe bei Emotion S und M auf Wunschmaß möglich /
Hauteur du socle ajustable sur mesure pour Emotion S et M

iF DESIGN AWARD

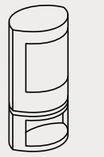
DESIGNPREIS DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
NOMINIERT

Emotion: Unverwechselbar durch seine ovale Silhouette und großzügig gebogene Glasscheibe. Ob in der Ausführung S, M oder XXL, ob mit feststehendem oder drehbarem Oberteil: Das Flammenspiel wird perfekt in Szene gesetzt.

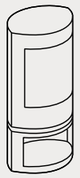
Emotion : reconnaissable entre tous avec ses lignes ovales et sa grande vitre arrondie.
Proposé en version S, M ou XXL, avec partie supérieure fixe ou pivotante, il met parfaitement
en valeur le spectacle des flammes.

Seine großzügige Glasscheibe und geringe Tiefe machen Emotion zu dem perfekten Raumteiler. /
Peu profond et doté d'une large vitre, Emotion structure parfaitement l'espace.

Emotion



Emotion S
(5,4 kW / RLU: 5,1 kw)



Emotion M
(7 kW)



Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Die Emotion-Modelle inszenieren das Feuer als zeitloses Schauspiel. Ihre geringe Tiefe, die großzügig gebogene Glasscheibe und das optional drehbare Oberteil ermöglichen, sie flexibel im Raum zu positionieren. Emotion S begeistert dabei kompakt, während Emotion M eine höhere Wärmeleistung bei etwas größeren Abmessungen bietet. Beide Modelle sind optional mit Speicheraufsatz für noch mehr Wärme erhältlich.

Les modèles Emotion révèlent le spectacle intemporel du feu. Peu profonds, équipés d'une large vitre arrondie et dotés d'une partie supérieure pivotante en option, ils peuvent être placés n'importe où dans la pièce. La version Emotion S séduit par son volume compact tandis que le modèle Emotion M offre une plus grande puissance calorifique et des dimensions un peu plus grandes. Les deux sont disponibles avec une rehausse pour module accumulateur en option, pour encore plus de chaleur.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau oder platin	*noir (standard), gris ou platine*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	Brennkammer um 60° in beide Richtungen drehbar (optional); weitere Drehwinkel auf Anfrage	*chambre de combustion pivotante sur 60 ° dans les deux sens (en option); autres angles sur demande*
Ausstattung / *Équipement*	Holzfach oder Holzfach mit Schublade (optional)	*compartiment à bois ou* *compartiment à bois avec tiroir (optionnelle)*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	Emotion S: bis zu 75 kg, Emotion M: bis zu 90 kg Speichermasse (optional)	*Emotion S : jusqu'à 75 kg,* *Emotion M : jusqu'à 90 kg* *masse d'accumulation (optionnelle)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

RLU · THERMO STONE · 120° · KAT · VARIABLE · A A++ G

Wohlige Wärme für Kreative und Genießer

Une chaleur agréable pour les épicuriens et les esprits créatifs

Klare Linienführung mit flexibler Nutzung: Emotion mit praktischem Holzfach. /
Des lignes épurées et une grande flexibilité d'utilisation : Emotion et son compartiment à bois très utile.

Der über der Brennkammer integrierte Speicheraufsatz des Emotion XXL sorgt noch nach Erlöschen der Flammen für eine angenehme Wärmeabgabe. /
Grâce au module d'accumulation intégré au-dessus de la chambre de combustion, Emotion XXL continue de restituer une chaleur agréable après l'extinction des flammes.

Emotion XXL



Emotion XXL
(7 kW)



Design Prof. Wulf Schneider & Partner

Mit einem fünf Zentimeter höheren Sockel und dem serienmäßig integrierten Speicheraufsatz vereint Emotion XXL eindrucksvolle Feuerinszenierung mit bis zu 135 kg Speichermasse für langanhaltende Wärme.

Reposant sur un socle de cinq centimètres plus haut et avec une masse d'accumulation déjà intégrée, le poêle Emotion XXL révèle le feu d'une manière impressionnante tout en stockant jusqu'à 135 kg de masse d'accumulation.

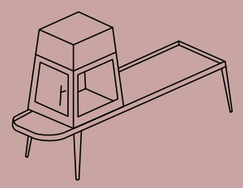
Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	Brennkammer um 60° in beide Richtungen drehbar (optional); weitere Drehwinkel auf Anfrage	*chambre de combustion pivotante sur 60 ° dans les deux sens (en option); autres angles sur demande*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 135 kg Speichermasse (bereits integriert)	*jusqu'à 135 kg de masse d'accumulation (déjà intégré)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

RLU · THERMO STONE · 120° · KAT · A A++ G

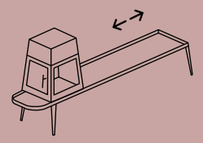


Shaker



Shaker mit langer Bank /
Shaker avec long banc

Shaker



Banklänge auf Wunschmaß möglich /
Longueur de banc possible sur mesure

reddot winner
»best of the best«

DESIGNPREIS
DER
BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND
NOMINIERT

Shaker. Eine Designikone unter den Feuerstellen. Entworfen von Antonio Citterio für skantherm, interpretiert Shaker die traditionelle Feuerstelle neu und setzt markante Akzente in jedem Raum.

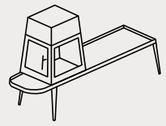
Shaker. Une icône du design parmi les poêles. Dessiné par Antonio Citterio pour skantherm, Shaker réinterprète le fourneau traditionnel et ne passe pas inaperçu où qu'il soit installé.

Durch seine schwebende Brennkammer vermittelt Shaker Transparenz und Leichtigkeit. /
Avec sa chambre de combustion suspendue, Shaker dégage transparence et légèreté.

Shaker



Shaker
(6 kW)



Shaker mit langer Bank /
Shaker avec banc long
(6 kW)



Design Antonio Citterio with Toan Nguyen

Shaker ist die moderne Interpretation des klassischen Herdes. Sein unverwechselbares und puristisches Erscheinungsbild überzeugt durch leichte Linienführung. Kompakt, minimalistisch und scheinbar schwebend setzt Shaker in jedem Raum ein zeitloses Statement.

Shaker est l'interprétation moderne du fourneau classique. Son purisme et son design original séduisent par leur légèreté. Compact, minimaliste et semblant flotter dans l'air, Shaker apporte une note classique à n'importe quelle pièce.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz	*noir*
Türposition / *Türposition*	links oder rechts	*links oder rechts*
Ausstattung / *Équipement*	optional mit langer Bank erhältlich; Banklänge auf Wunschmaß möglich	*disponible en option avec un banc long ; Longueur de banc possible sur mesure*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

KAT VARIABLE



Zeitloser Klassiker

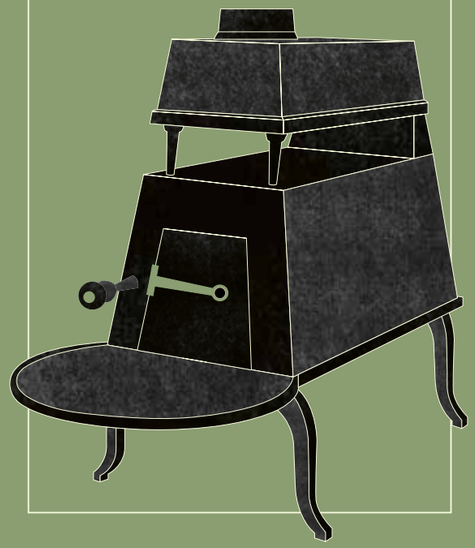
Un éternel classique

Geschichte / Histoire

Shaker – der Name verweist auf seinen Ursprung: das Design der freichristlichen Glaubensgemeinschaft Shaker in den USA, das durch Funktionalität und Einfachheit beeindruckte. Inspiriert von den gusseisernen Kastenöfen der Shaker im 19. Jahrhundert, interpretiert Citterio den klassischen Herd als moderne Feuerstelle um. Mit mehreren bedeutenden Designpreisen ausgezeichnet, ist der Kaminofen bereits heute ein moderner Klassiker und wird deshalb weltweit von Architekten und Planern geschätzt.

Shaker. Le nom de ce poêle-cheminée, créé par Antonio Citterio pour skantherm, fait référence à ses origines, à savoir le style de la communauté chrétienne libre des shakers américains, devenu célèbre pour sa fonctionnalité et sa simplicité. S'inspirant des poêles en fonte utilisés par les shakers au XIXe siècle, Citterio réinterprète le fourneau classique pour en faire un poêle moderne. Récompensé par plusieurs prix prestigieux du design, ce poêle déjà iconique est très apprécié des architectes et des maîtres d'œuvre partout dans le monde.

Der historische Shaker-Ofen von 1847
Le poêle historique des shakers, datant de 1847



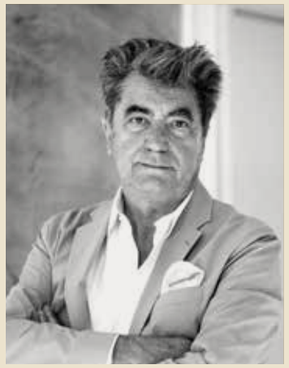


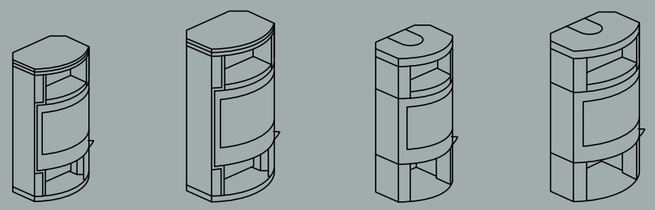
Photo: Gianluca Di Ioia

Antonio Citterio

Antonio Citterio (*1950) zählt zu den führenden Architekten und Designern weltweit. Er entwirft Möbel und Designs für renommierte Marken wie Vitra, B&B Italia oder Flexform und erhielt zahlreiche Auszeichnungen und Designpreise. Citterio lebt und arbeitet in Mailand.

*Antonio Citterio (*1950) est considéré comme l'un des plus grands architectes et designers au monde. Il signe des meubles et des concepts pour des marques de renom, telles que Vitra, B&B Italia ou Flexform et a reçu de nombreux prix et distinctions dans le domaine du design.Citterio vit et travaille à Milan.*

→
Der Kastenofen der Shaker vereint Funktionalität mit puristischem Design. /
Le poêle des shakers allie fonctionnalité et design épuré.



Ator Ator Panorama Ator+ Ator+ Panorama

Ator

Die Ator-Modelle vereinen massive Speicherkraft mit der lebendigen Ästhetik edler Natursteine. Von klassisch bis kraftvoll – entdecken Sie die Faszination unseres Klassikers.

Les modèles Ator allient d'excellentes propriétés d'accumulation de la chaleur et le charme de la belle pierre naturelle. Classique ou puissant, découvrez cet incontournable fascinant.

Mehr Wärme

Plus de chaleur

Der Klassiker
Le classique



Ator

Das Grundmodell mit guter Speicherleistung und breiter Feuersicht bei geringer Tiefe.

Le modèle de base peu profond avec une bonne capacité d'accumulation et une large vision du feu.

Bestseller seit 1997

Best-seller depuis 1997

	Ator	Ator+	Ator Panorama	Ator+ Panorama
Gewicht, Speichermasse / *Poids, Masse d'accumulation*	230 kg	350 kg	275 kg	400 kg
Nennwärmeleistung / *Puissance calorifique nominale*	7 kW	7 kW	9,9 kW	9,9 kW
Raum / *Pièce*	geeignet für mittlere Räume / *idéal pour pièces de taille moyenne*		geeignet für große und sehr große Räume / *idéal pour des grands et très grands pièces*	

Steinverkleidung: Speckstein, Naturstein Creme / *Habillage en pierre: stéatite, pierre naturelle crème*

Mehr Speicher

Plus d'accumulateur de chaleur

+ KG
schwerer
plus lourd



Ator+

Die Evolution unseres Klassikers mit zusätzlicher Speichermasse und ohne sichtbare Stahleinfassungen.

Le grand classique a évolué. Avec une plus grande masse d'accumulation et des encadrements en acier invisibles.

+200 kg*

mehr Speichermasse /
plus de masse d'accumulation

* im Vergleich zu Ator Stahl /
par rapport à Ator en acier



breiter
plus large

+14 cm*

breiterer Brennraum /
chambre de combustion plus large

* im Vergleich zu Ator/Ator+ /
par rapport à Ator/Ator+

Mehr Feuer

Plus de feu

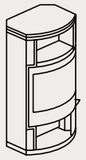
Ator/Ator+

Panorama

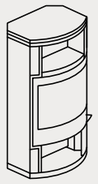
Die großzügigen Varianten. Extrabreiter Brennraum, maximale Feuersicht.

Nos modèles aux dimensions généreuses. Une chambre de combustion ultra large pour une vision maximale du feu.

Ator/Ator Panorama



Ator
(7 kW)



Ator Panorama
(9,9 kW)



Ausführung Stahl
und Komfortgriff /
Version acier et
poignée confort

Die Klassiker für zeitlose Wärme. Ator und Ator Panorama inszenieren mit großzügiger Brennkammer und beeindruckender Glasfront das Flammenspiel. Etwas vergrößert in den Abmessungen, imponiert Ator Panorama mit noch größerem Feuerraum und noch mehr Speichermasse.

Les icônes de la chaleur intemporelle. Avec leur chambre de combustion et leur vitre frontale imposantes, Ator et Ator Panorama mettent en scène le spectacle des flammes. Avec des dimensions légèrement agrandies, Ator Panorama se distingue pourtant par le plus grand volume de son foyer et de son module accumulateur.

Varianten / Variantes

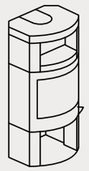
Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Steinverkleidung / *Habillage en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Türgriff / *Poignée de porte*	Komfortgriff in Korpusfarbe (Standard), Edelstahlgriff	*poignée confort en coloris du corps (standard), poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	Ator: ca. 230 kg (Stein), ca. 155 kg (Stahl) Ator Panorama: ca. 275 kg (Stein), ca. 190 kg (Stahl)	*Ator : env. 230 kg (pierre), env. 155 kg (acier)* *Ator Panorama :* *env. 275 kg (pierre), env. 190 kg (acier)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

*für Modell Ator erhältlich / *disponible pour le modèle Ator*

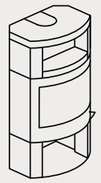
Ausführung Speckstein und Komfortgriff /
Version stéatite et poignée confort

Ausführung Speckstein / *Version stéatite*

Ator+/Ator+ Panorama



Ator+
(7 kW)



Ator+ Panorama
(9,9 kW)



Ausführung Naturstein Creme und Komfortgriff / *Version pierre naturelle crème et poignée confort*

Massiver Stein und spektakuläre Feuersicht. Ator+ und Ator+ Panorama beeindrucken mit ca. 350 kg bzw. ca. 400 kg Speichermasse. Natursteinoptik pur durch nicht sichtbare Stahleinfassungen. Der mit 53 cm Breite dimensionierte Feuerraum der Panorama-Modelle setzt das Feuer wirkungsvoll in Szene.

Pierre massive et vue spectaculaire sur le feu. Ator+ et Ator+ Panorama impressionnent avec leurs 350 et 400 kg de masse d'accumulation. La pierre naturelle à l'état brut grâce aux encadrements en acier invisibles. Le foyer des modèles panoramiques, d'une largeur de 53 cm, met le feu en scène de manière imposante.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Steinverkleidung / Habillage *en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Türgriff / *Poignée de porte*	Komfortgriff in Korpusfarbe (Standard), Edelstahlgriff	*poignée confort en coloris du corps (standard), poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	Ator+: ca. 350 kg, Ator+ Panorama: ca. 400 kg	*Ator+ : env. 350 kg Ator+ Panorama : env. 400 kg*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

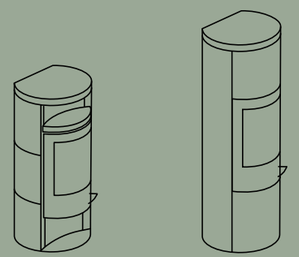
RLU* KAT A A++ G

*für Modell Ator+ erhältlich / *disponible pour le modèle Ator+*

Wärme-speicher mit Charakter

Un accumulateur de chaleur de caractère

Ator+, Speicksteinausführung / *Ator+, version stéatite*



Merano

Merano XL

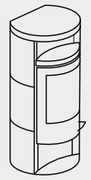
Merano

Die Merano-Serie beweist, dass echte Charakterstärke keine Frage der Größe ist. Mit ihrer kompakten Bauweise und wahlweise Steinverkleidung oder integriertem Speichermodul bringt sie behagliche Wärme stilsicher auch in kleine Räume.

La série Merano prouve que la vraie force de caractère n’est pas une question de taille. Avec son volume compact et, au choix, avec un habillage en pierre ou un module d’accumulation intégré, elle diffuse avec style une chaleur réconfortante même dans les petites pièces.

Merano, Ausführung Speckstein / *Merano, version stéatite*

Merano



Merano
(6,4 kW)



Ausführung Stahl
und Komfortgriff /
Version acier et poignée confort

Der Merano überzeugt mit kompakter Form durch seine schlanke Tiefe von nur 45 cm. Wahlweise in modernem Stahl mit integriertem Thermostone-Wärmespeichermodul oder mit edler Verkleidung in Speckstein oder Naturstein schafft er behagliche Wärme auch in kleineren Räumen.

Merano séduit avec sa faible profondeur de 45 cm seulement. Proposé au choix en acier moderne avec accumulateur de chaleur Thermostone intégré ou avec un bel habillage en stéatite ou en pierre naturelle, il dégage une chaleur réconfortante sans prendre trop de place dans les pièces plus petites.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Steinverkleidung / *Habillage en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Türgriff / *Poignée de porte*	Komfortgriff in Korpusfarbe (Standard), Edelstahlgriff	*poignée confort en coloris du corps (standard), poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	Stahlmodell: ca. 215* kg Steinmodell: ca. 245 kg	*modèle en acier : env. 215* kg* *modèle en pierre : env. 245 kg*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	Stahlmodell: ca. 80 kg Speichermasse (bereits integriert)	*modèle en acier : env. 80 kg de masse d'accumulation (déjà intégrée)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

RLU · THERMO STONE · KAT · A A++ G

*inkl. Thermostone / *accumulateur Thermostone inclus*



Merano, Stahlausführung / Merano, version acier

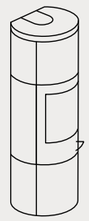
Zeitlose Eleganz für besondere Räume

Une élégance classique pour des espaces qui en valent la peine



Ausführung Speckstein / *Version stéatite*

Merano XL



Merano XL
(6,4 kW)



Ausführung Stahl
und Komfortgriff /
Version acier et poignée confort

Merano XL beeindruckt durch seine erhöhte Brennkammer, die das Feuer besonders gut zur Geltung bringt, und das harmonisch in die Silhouette integrierte Fach für die Holzlagerung. Die Wahl zwischen puristischem Stahl und massivem Speckstein ermöglicht individuelle Akzente in zeitloser Eleganz.

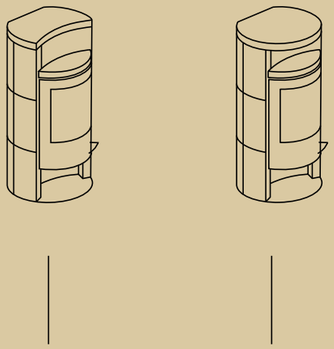
Merano XL impressionne par sa chambre de combustion surélevée qui met le feu si bien en valeur, ainsi que par son compartiment à bois discrètement intégré. La possibilité de choisir entre l'acier épuré et la stéatite massive permet d'apporter une touche personnelle à un intérieur pour une élégance résolument classique.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Steinverkleidung / *Habillage en pierre*	Speckstein	*stéatite*
Türgriff / *Poignée de porte*	Komfortgriff in Korpusfarbe (Standard), Edelstahlgriff	*poignée confort en coloris du corps (standard), poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	Stahlmodell: ca. 250* kg Steinmodell: ca. 330 kg	*modèle en acier : env. 250* kg* *modèle en pierre : env. 330 kg*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	Stahlmodell ca. 100 kg Speichermasse (bereits integriert)	*modèle en acier env. 100 kg de masse d'accumulation (déjà intégrée)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

RLU · THERMO STONE · KAT · A A++ A G

*inkl. Thermostone / *accumulateur Thermostone inclus*



Beo mit halbrunder Topplatte /
Beo avec plateau supérieur demi-rond

Beo mit runder Topplatte /
Beo avec plateau supérieur rond

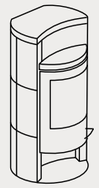
Beo

Beo wird zum Mittelpunkt aller Lieblingsräume durch seine Vielseitigkeit. Ob drehbar oder fest, mit runder oder halbrunder Topplatte, in Naturstein oder Stahl – seine zeitlose Eleganz und individuelle Gestaltungsfreiheit schaffen perfekte Wärme für anspruchsvolle Raumkonzepte.

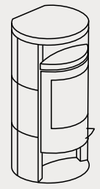
Multifonctionnel, Beo occupera vite une place centrale dans tous vos endroits préférés. Pivotant ou fixe, avec plateau supérieur rond ou demi-rond, en pierre naturelle ou en acier et personnalisable à souhait, il réchauffe à la perfection les intérieurs les plus raffinés avec une élégance classique.

Ausführung Stahl und runde Toppplatte / *Version acier et plateau supérieur rond*

Beo



(6 kW)



(6 kW)



Ausführung Speckstein mit halbrunder Topplatte und Komfortgriff / *Version stéatite, plateau supérieur demi-rond et poignée confort*

Elegante Form trifft flexible Funktion: Beo ist mit einer klassischen Verkleidung in Speckstein oder Naturstein mit ca. 260 kg Speichermasse oder als elegante Stahlausführung mit integriertem Thermostone-Speichermodul erhältlich. Mit optionaler Drehfunktion und variabler Topplatte verkörpert er zeitlose Feuerkultur in ihrer wandlungsfähigsten Form.

Le mariage de l'élégance et de la flexibilité : Beo est disponible avec un habillage classique en stéatite ou en pierre naturelle et une masse d'accumulation d'env. 260 kg, ainsi qu'en version acier élégant avec module accumulateur Thermostone intégré. Proposé en option en version pivotante et avec un plateau supérieur variable, il incarne le culte intemporel du feu en pleine métamorphose.

Varianten / Variantes

Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz (Standard), grau	*noir (standard), gris*
Steinverkleidung / *Habillage en pierre*	Speckstein, Naturstein Creme	*stéatite, pierre naturelle crème*
Topplatte / *Plateau supérieur*	halbrund (Standard), rund	*demi-rond (standard), rond*
Türgriff / *Poignée de porte*	Komfortgriff in Korpusfarbe (Standard), Edelstahlgriff	*poignée confort en coloris du corps (standard), poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	Stahlmodell: ca. 245* kg, Steinmodell: ca. 260 kg	*modèle en acier : env. 245* kg, modèle en pierre : env. 260 kg*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	Stahlmodell ca. 85 kg Speichermasse (bereits integriert)	*modèle en acier env. 85 kg de masse d'accumulation (déjà intégrée)*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	30° in beide Richtungen (optional)	*30° dans les deux sens (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

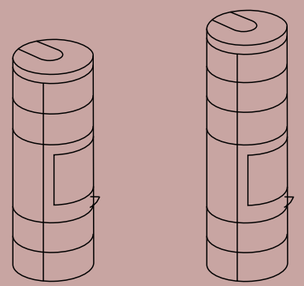
RLU · THERMO STONE · 60° · KAT · A++ bis G

*inkl. Thermostone / *accumulateur Thermostone inclus*

Natürliche Wärme in vollendeter Form

Une chaleur naturelle parfaitement mise en scène

Beo, Specksteinausführung mit runder Topplatte / *Beo, version stéatite avec plateau supérieur rond*



Milano M

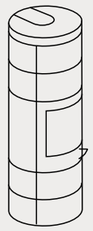
Milano L

Milano

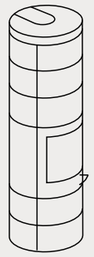
Milano ist Stein pur. Mit massiver Speicksteinverkleidung nimmt er markant den Raum ein - und schafft zugleich ein einzigartiges Feuererlebnis. Denn die erhöhte Brennkammer bietet optimale Feuersicht und inszeniert das Flammenspiel in eindrucksvoller Weise.

Milano, c'est la pierre dans toute sa force. Avec son habillage massif en stéatite, Milano affirme une présence forte dans la pièce. Sa chambre de combustion surélevée offre une vue généreuse sur le feu et met particulièrement bien en valeur le jeu des flammes.

Milano



Milano M
(6 kW)



Milano L
(6 kW)



Milano M, Specksteinausführung /
Milano M, version en stéatite

Die Schwergewichte unter unseren Speicheröfen: Mit ihrer massiven Specksteinverkleidung und einem Gesamtgewicht von ca. 530* kg bzw. ca. 610* kg, setzen Milano M und Milano L neue Maßstäbe. Ihre runde Form und erhöhte Brennkammer machen sie zum idealen Raumteiler mit optimaler Feuersicht.

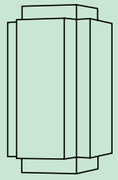
Les plus imposants parmi nos poêles à accumulation. Avec leur habillage en stéatite massive et un poids total d'env. 530* kg et 610* kg, les modèles Milano M et Milano L définissent de nouvelles références. Parfaits pour structurer l'espace, leur forme arrondie et leur chambre de combustion surélevée garantissent une vue optimale sur le feu.

Varianten / Variantes

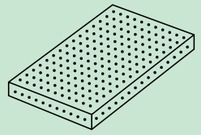
Korpusfarbe / *Coloris du corps*	schwarz	*noir*
Steinverkleidung / *Habillage en pierre*	Speckstein	*stéatite*
Türgriff / *Poignée de porte*	Edelstahlgriff	*poignée en acier inoxydable*
Gewicht / *Poids*	M: ca. 475 kg L: ca. 555 kg	*M: env. 475 kg* *L: env. 555 kg*
Thermostone Wärmespeicher / *Accumulateur de chaleur Thermostone*	bis zu 55 kg Speichermasse optional erhältlich	*jusqu'à 55 kg de masse d'accumulation disponible en option*
Drehfunktion / *Fonction pivotante*	60° in beide Richtungen (optional)	*60° dans les deux sens (en option)*
Katalysator / *Catalyseur*	optional erhältlich	*disponible en option*

*inkl. Thermostone / *accumulateur Thermostone inclus*

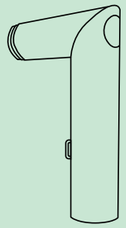
Milano L, Specksteinausführung / *Milano L, version stéatite*



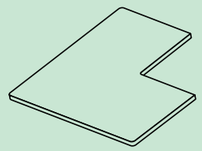
skantherm-
Thermostone



Katalysator /
Catalyseur



Rauchrohre /
Conduits de fumée



Vorlegeplatten aus Glas /
Plaques de protection
en verre

Zubehör

Accessoires

Mit original skantherm-Zubehör perfektionieren Sie Ihren Kaminofen. Von der eleganten Glasvorlegeplatte bis zum in Originalfarbe lackierten Rauchrohr – jedes Detail ist auf Funktion und Ästhetik abgestimmt. Entdecken Sie durchdachte Lösungen, die Ihr Feuererlebnis vollenden.

Optimisez votre poêle-cheminée avec les accessoires signés skantherm. De l’élégante plaque de verre qui protège le sol au conduit de fumée en couleur skantherm, chaque détail est fonctionnel et esthétique. Découvrez nos solutions pensées pour sublimer votre expérience du feu.

Wärme, die bleibt. Und bleibt.

Une chaleur qui reste. Et reste.



skantherm-Thermostone

Ihre Wärme. Ihre Entscheidung.

Votre chaleur. Votre décision.

Mehr Speichermasse = Längere Wärmeabgabe

Plus de masse d'accumulation = Da la chaleur rayonnante plus longue



Thermostone – intelligent speichern
Thermostone – un accumulateur intelligent

Das flexibel anpassbare Thermostone-System verwandelt Ihren skantherm-Kaminofen in einen leistungsstarken Speicherofen, elegant und nicht sichtbar integriert. Die Magnetit-Speichermodule wahren das puristische Design und verlängern drei Stunden Kaminfeuer in wohlige Strahlungswärme auch nach Erlöschen der Flammen.

Invisible, le système Thermostone modulable transforme votre poêle-cheminée skantherm en un poêle à accumulation. Les modules d'accumulation en magnétite préservent le design épuré du poêle tout en prolongeant l'agréable chaleur rayonnante après l'extinction des flammes.

- Modellspezifische Thermostone-Speichermasse / *Masse d'accumulation Thermostone*

Elements-Modelle / *Modèles*	bis zu / *jusqu'à* 300 kg
Emotion S/M/XXL	bis zu / *jusqu'à* 75/90/135 kg
Beo (Stahlmodell) *Beo (Modèle en acier)*	85 kg*
Merano/Merano XL (Stahlmodell) *Merano/Merano XL (Modèle en acier)*	80/100 kg*

*bereits integriert, bei allen anderen Modellen optional erhältlich / *déjà intégré, disponible en option sur tous les autres modèles*



Speckstein – natürlich speichern
Stéatite – un accumulateur naturel

Der Klassiker unter den wärmespeichernden Natursteinen: Mit hohem Magnesit- und Talkanteil speichert Speckstein die Energie des Feuers und gibt sie auch nach Erlöschen der Flammen gleichmäßig in den Raum ab. Jeder Speckstein-Kaminofen ist durch seine Maserung ein edles Unikat.

Le grand classique parmi les pierres naturelles qui accumulent la chaleur : avec sa forte teneur en magnésite et en talc, la stéatite est efficace pour stocker l'énergie produite par le feu et la restituer de manière homogène après l'extinction des flammes. La veinure propre à la stéatite rend chaque poêle unique.

- Speichermasse Speksteinmodelle / *Masse d'accumulation modèles en stéatite*

Ator/Ator Panorama	230/275 kg
Ator+/Ator+ Panorama	350/400 kg
Beo	260 kg
Merano/Merano XL	245/330 kg
Milano M/Milano L	ca. / *env.* 475/555 kg (+55 kg Thermostone optional / *en option*)

Der skantherm-Katalysator.

Le catalyseur skantherm

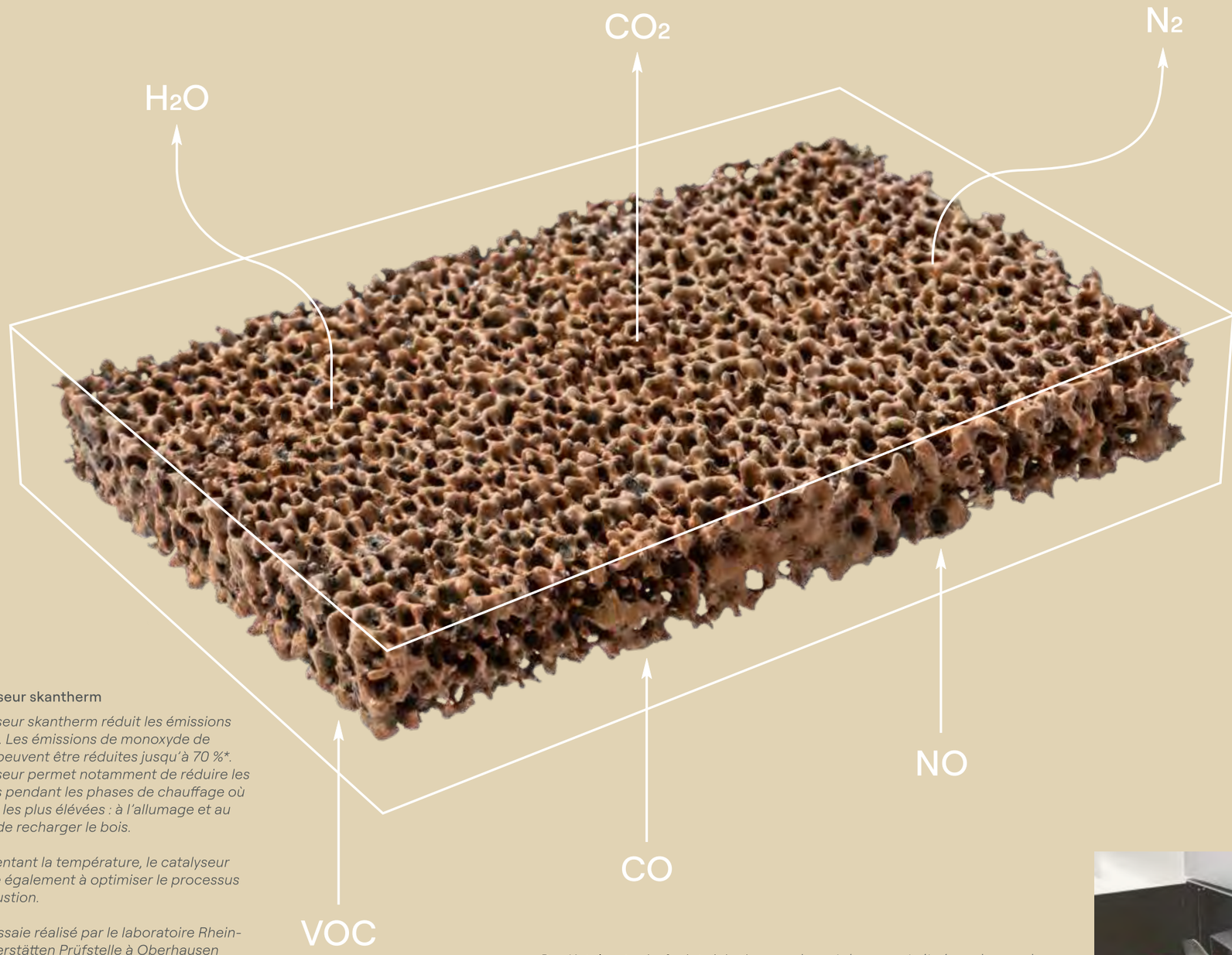
Die Funktionsweise

Der Katalysator aktiviert sich ab 250°C Verbrennungstemperatur. Gase aus unvollständiger Verbrennung durchströmen die Edelmetall-Beschichtung und werden durch Reaktion mit Sauerstoff weitgehend neutralisiert.

Mode de fonctionnement

Le catalyseur s'active à partir d'une température de combustion de 250°C. Les gaz émis lors de la combustion incomplète traversent le revêtement en métal précieux et sont largement neutralisés en réagissant avec l'oxygène.

KAT



bis zu / *jusqu'à*
70 %*
weniger Kohlenmonoxid
de monoxyde de carbone en moins

Der skantherm-Katalysator

Der skantherm-Katalysator reduziert gasförmige Emissionen. Bei Kohlenmonoxid-Emissionen ist eine Reduzierung von bis zu 70 %* möglich. Dabei erzielt der Katalysator insbesondere in den Betriebsphasen reduzierte Werte, in denen die meisten Emissionen entstehen: beim Anzünden und beim Nachlegen von Holz.

Durch erhöhte Temperaturen optimiert der Katalysator zudem den Verbrennungsprozess.

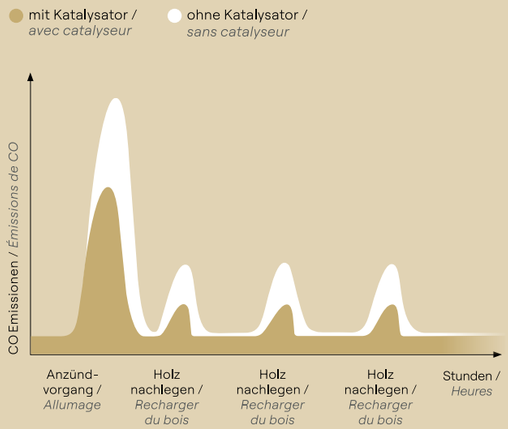
*gemäß Prüfung durch Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle in Oberhausen

Le catalyseur skantherm

Le catalyseur skantherm réduit les émissions gazeuses. Les émissions de monoxyde de carbone peuvent être réduites jusqu'à 70 %. Le catalyseur permet notamment de réduire les émissions pendant les phases de chauffage où elles sont les plus élevées : à l'allumage et au moment de recharger le bois.*

En augmentant la température, le catalyseur contribue également à optimiser le processus de combustion.

**selon l essaie réalisé par le laboratoire Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle à Oberhausen*



Der Katalysator befindet sich über der Brennkammer im Rauchrohr, bei Elements-Modellen nicht sichtbar in einer Box verbaut. Für Reinigung und Wartung ist er leicht zugänglich. Eine Nachrüstung bei bestehenden Feuerstellen ist möglich.

Le catalyseur est situé au-dessus de la chambre de combustion dans le conduit de fumée. Dans les modèles Elements, il disparaît complètement à l'intérieur d'une boîte. Facilement accessible pour le nettoyage et l'entretien, il peut être ajouté ultérieurement à un foyer déjà existant.



Rauchrohre

Conduits de fumée

elegant

élégant



sicher

sécurisé

funktional

fonctionnel

01

Im skantherm Farbton lackiert / *Peint en coloris skantherm*

02

Perfekte Übergänge / *Une finition précise*

03

Flächenbündige Reinigungsöffnung / *Ouverture de nettoyage à fleur*

04

Integrierte Drosselklappe / *Clapet de tirage intégré*

Für den sicheren Anschluss Ihres Kaminofens liefern wir hochwertig verarbeitete Rauchrohre in unterschiedlichen Längen und Winkeln. Unsere Rauchrohre überzeugen durch perfekte Übergänge sowie flächenbündig integrierte Reinigungsöffnungen und Drosselklappen. In den Korpusfarben schwarz, platin und grau erhältlich, fügen sie sich harmonisch an Ihren Kaminofen an.

Pour un raccordement sécurisé de votre poêle-cheminée, nous vous proposons des conduits de fumée haut de gamme, de différentes longueurs et avec différents angles. Nos conduits de fumée se distinguent par leur finition précise, leur ouverture de nettoyage affleurante et leur clapet de tirage intégré. Déclinés en noir, en platine et en gris, ils s'accordent parfaitement avec votre poêle.

Vorlegeplatten aus Glas

Plaques de protection en verre

passgenau

parfaitement adapté

Ator/Ator+

dezent

discret

Emotion
drehbar / *pivotant*

Elements
feststehend / *fixe*

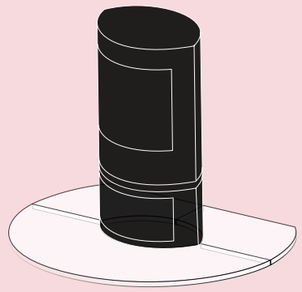


flexibel

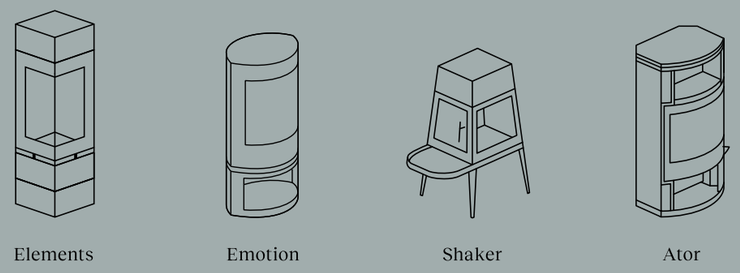
flexible

Schutz in eleganter Form: Unsere nur 6 mm flachen Glasvorlegeplatten aus Sicherheitsglas fügen sich nahezu unsichtbar in Ihren Wohnraum ein. Mit hochwertig polierten Kanten und passgenau auf jedes Modell zugeschnitten, bieten sie zuverlässigen Schutz auf brennbaren Bodenbelägen.

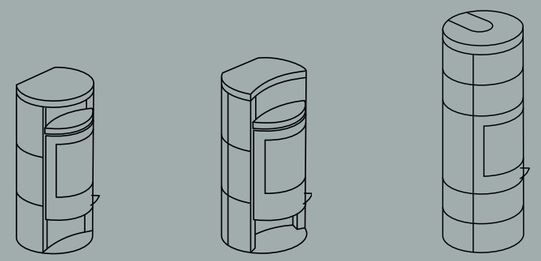
Protection élégante : quasiment invisibles, nos plaques en verre de sécurité de seulement 6 mm d'épaisseur se fondent dans votre pièce de vie. Leurs bords sont finement polis et chaque plaque est parfaitement ajustée au modèle de poêle choisi pour une protection efficace des revêtements de sol inflammables.



Emotion drehbar mit Glasvorlegeplatte / *Emotion pivotant avec plaques de protection en verre*



Elements Emotion Shaker Ator



Merano Beo Milano

Technische Daten

Données techniques

Sie möchten mehr über die technischen Eigenschaften unserer Modelle erfahren? Die übersichtliche Darstellung ermöglicht einen schnellen Vergleich und unterstützt Sie bei der Auswahl des passenden Kaminofens.

Vous souhaitez en savoir plus sur les caractéristiques techniques de nos modèles ? Notre tableau synoptique vous aide à comparer rapidement nos différents modèles et choisir celui qui vous correspond.

Alle Modelle in der Übersicht

Tous les modèles en un coup d'œil









	Elements Eck 3.0	Elements 400 Front 2.0	Elements 400 3S 2.0	Elements 603 Tunnel	Elements 603 Front 2.0	Elements 603 2S 2.0	Elements 603 3S 2.0
Nennwärmeleistung / *Puissance calorifique nominale*	6,9 kW	6 kW	8 kW	10 kW	7 kW	9,9 kW	9,9 kW
Energieeffizienzklasse / *Classe d'éfficacité énergétique*	A	A	A	A	A	A	A
Katalysator (optional) / *Catalyseur (en option)*	•	•	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeit für externe Frischluftzufuhr / *Possibilité de raccorder une arrivée d'air frais de l'extérieur*	•	•	•	•	•	•	•
Raumluftunabhängige Betriebsweise möglich / *Indépendant de l'air ambiant*	•	•	•	•	•	•	•
Mehrfache Schornsteinbelegung möglich (raumluftabhängige/raumluftunabhängige Betriebsweise) / *Raccordements multiples possible (mode opératoire dépendant de l'air ambiant/ indépendant de l'air ambiant)*	• / •	• / •	• / •	• / –	• / •	• / •	• / •
Förderdruck / *Dépression moyenne*	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar
Heizgasmassenstrom / *Flux massique des gaz brûlés*	7,7 g/s	5,0 g/s	8,3 g/s	11,6 g/s	7,0 g/s	9,1 g/s	9,5 g/s
Abgasstutzentemperatur / *Température de sortie des gaz brûlés*	373° C	324° C	350° C	331° C	327° C	376° C	421° C
THERMO STONE — Wärmespeicher mit bis zu .... kg Speichermasse / *Accumulateur de chaleur avec une masse d'accumulation allant jusqu'à .... kg*	160[2] kg	230[2] kg	230[2] kg	300[2] kg	300[2] kg	300[2] kg	300[2] kg
120° — Drehbar, optional (rechts/links), weitere Drehwinkel auf Anfrage / *Pivotant, en option (droite/gauche), autres angles de rotation sur demande*	90°	–	–	–	–	–	–
Gewicht (Stahl/Stein) / *Poids (acier/pierre)*	145[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	160[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	145[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	216[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	210[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	186[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg	178[1] kg / – kg kleine Box / *petite boîte*: 18 kg große Box / *grande boîte*: 24 kg
Brennraum (H x B x T) / *Dimensions intérieures de la chambre de combustion (H x L x P)*	500 x 275 x 275 mm	470 x 280 x 270 mm	470 x 280 x 270 mm	557 / 489 / 255 mm	470 / 485 / 270 mm	491 x 489 x 257 mm	491 x 489 x 257 mm
Sicherheitsabstand zu brennbaren Bauteilen (Hinten/Seite/Vorne) / *Distance de sécurité entre poêle et matériaux inflammables (derrière/côtés/devant)*	20 bzw. 30 / 20 bzw. 30 / 90 cm	25 / 35 bzw. 40 / 130 cm	20 / 65 / 90 cm	80 / 20 / 80 cm	25 / 30 bzw. 80 / 160 cm	20 / 25 bzw. 60 / 100 cm	20 / 55 / 100 cm
Verkleidung aus Stahl/Speckstein/Naturstein Creme / *Habillage en acier/pierre stéatite/pierre naturelle crème*	• / – / –	• / – / –	• / • / •	• / – / –	• / – / –	• / – / –	• / • / •
Korpusfarbe, Stahl (schwarz/grau/platin) / *Coloris du corps, acier (noir/gris/platine)*	• / – / •	• / – / •	• / – / •	• / – / •	• / – / •	• / – / •	• / – / •

[1] Brennkammer / *chambre de combustion* [2] optional erhältlich / *disponible en option* [3] Wärmespeicher bereits integriert / *module accumulateur compris* [4] inklusive Speichermodul / *module de mémoire inclus*

Alle Modelle in der Übersicht

Tous les modèles en un coup d'œil



	Elements Rund 2.0	Emotion M 2.0	Emotion S 2.0	Emotion XXL 2.0	Shaker 2.0	Merano 2.0	Merano XL 2.0
Nennwärmeleistung / *Puissance calorifique nominale*	6,7 kW	7 kW	5,4 kW (RLU: 5,1 kW)	7 kW	6 kW	6,4 kW	6,4 kW
Energieeffizienzklasse / *Classe d'éfficacité énergétique*	A+	A	A	A	A+	A	A
Katalysator (optional) / *Catalyseur (en option)*	•	•	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeit für externe Frischluftzufuhr / *Possibilité de raccorder une arrivée d'air frais de l'extérieur*	•	•	•	•	•	•	•
Raumluftunabhängige Betriebsweise möglich / *Indépendant de l'air ambiant*	•	•	•	•	–	•	•
Mehrfache Schornsteinbelegung möglich (raumluftabhängige/raumluftunabhängige Betriebsweise) / *Raccordements multiples possible (mode opératoire dépendant de l'air ambiant/ indépendant de l'air ambiant)*	• / •	• / •	• / •	• / •	• / –	• / •	• / •
Förderdruck / *Dépression moyenne*	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar
Heizgasmassenstrom / *Flux massique des gaz brûlés*	5,6 g/s	7,0 g/s	6,4 g/s (RLU: 5,9 g/s)	7,0 g/s	5,1 g/s	6,9 g/s	6,9 g/s
Abgasstutzentemperatur / *Température de sortie des gaz brûlés*	279° C	324 °C	236 °C (RLU: 312 °C)	324 °C	325° C	330° C	330° C
Wärmespeicher mit bis zu .... kg Speichermasse / *Accumulateur de chaleur avec une masse d'accumulation allant jusqu'à .... kg*	140[2] kg	90[2] kg	75[2] kg	135[3] kg	–	80[3] kg	100[3] kg
Drehbar, optional (rechts/links), weitere Drehwinkel auf Anfrage / *Pivotant, en option (droite/gauche), autres angles de rotation sur demande*	30° / 30°	60° / 60°	60° / 60°	60° / 60°	–	–	–
Gewicht (Stahl/Stein) / *Poids (acier/pierre)*	140[1] kg / – runde Box / *boîte ronde:* 12 kg horizontale Box / *boîte horizontale:* 19 bzw. 25 kg	154 kg / –	139 kg / –	299 kg / –	112[1] kg kurze Bank / *banc court:* 17 kg lange Bank / *banc longue:* 32 kg	215[4] kg / 243 kg	250[4] kg / 328 kg
Brennraum (H x B x T) / *Dimensions intérieures de la chambre de combustion (H x L x P)*	510 x 360 x 310 mm	290 x 440 x 310 mm	230 x 400 x 265 mm	290 x 440 x 310 mm	365 x 310 x 410 mm	360 x 290 x 300 mm	360 x 290 x 300 mm
Sicherheitsabstand zu brennbaren Bauteilen (Hinten/Seite/Vorne) / *Distance de sécurité entre poêle et matériaux inflammables (derrière/côtés/devant)*	15 / 55 / 100 cm	20 / 45 bzw. 60 / 130 cm	18 / 35 bzw. 50 / 100 cm	20 / 45 bzw. 60 / 130 cm	25 / 32 / 90 cm	15 / 15 / 100 cm	25 / 20 / 110 cm
Verkleidung aus Stahl/Speckstein/Naturstein Creme / *Habillage en acier/pierre stéatite/pierre naturelle crème*	• / – / –	• / – / –	• / – / –	• / – / –	• / – / –	• / • / •	• / • / –
Korpusfarbe, Stahl (schwarz/grau/platin) / *Coloris du corps, acier (noir/gris/platine)*	• / – / •	• / • / •	• / • / •	• / • / –	• / – / –	• / • / –	• / • / –

[1] Brennkammer / *chambre de combustion*

[2] optional erhältlich / *disponible en option*

[3] Wärmespeicher bereits integriert / *module accumulateur compris*

[4] inklusive Speichermodul / *module de mémoire inclus*

Alle Modelle in der Übersicht

Tous les modèles en un coup d'œil








	Ator 2.0	Ator Panorama	Ator+ 2.0	Ator+ Panorama	Beo 2.0	Milano M/L
Nennwärmeleistung / *Puissance calorifique nominale*	7 kW	9,9 kW	7 kW	9,9 kW	6 kW	6 kW
Energieeffizienzklasse / *Classe d'éfficacité énergétique*	A	A	A	A	A	A
Katalysator (optional) / *Catalyseur (en option)*	•	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeit für externe Frischluftzufuhr / *Possibilité de raccorder une arrivée d'air frais de l'extérieur*	•	•	•	•	•	•
Raumluftunabhängige Betriebsweise möglich / *Indépendant de l'air ambiant*	•	–	•	–	•	•
Mehrfache Schornsteinbelegung möglich (raumluftabhängige/raumluftunabhängige Betriebsweise) / *Raccordements multiples possible (mode opératoire dépendant de l'air ambiant/ indépendant de l'air ambiant)*	• / •	• / –	• / •	• / –	• / •	• / •
Förderdruck / *Dépression moyenne*	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar
Heizgasmassenstrom / *Flux massique des gaz brûlés*	8,9 g/s	10,0 g/s	8,9 g/s	10,0 g/s	6,1 g/s	5,5 g/s
Abgasstutzentemperatur / *Température de sortie des gaz brûlés*	314° C	350° C	314° C	350° C	313° C	300° C
Wärmespeicher mit bis zu .... kg Speichermasse / *Accumulateur de chaleur avec une masse d'accumulation allant jusqu'à .... kg*	–	–	–	–	85[3] kg	m/l: 55[2] kg
Drehbar, optional (rechts/links), weitere Drehwinkel auf Anfrage / *Pivotant, en option (droite/gauche), autres angles de rotation sur demande*	–	–	–	–	30 °/ 30 °	60 °/ 60 °
Gewicht (Stahl/Stein) / *Poids (acier/pierre)*	155 kg / 228 kg	250 kg / 275 kg	– / 350 kg	– / 400 kg	245 kg / 260 kg	– / m: 474 kg – / l: 553 kg
Brennraum (H x B x T) / *Dimensions intérieures de la chambre de combustion (H x L x P)*	350 x 395 x 345 mm	380 x 535 x 360 mm	350 x 395 x 345 mm	380 x 535 x 360 mm	350 x 350 x 370 mm	330 x 330 x 270 mm
Sicherheitsabstand zu brennbaren Bauteilen (Hinten/Seite/Vorne) / *Distance de sécurité entre poêle et matériaux inflammables (derrière/côtés/devant)*	Stahl/*acier:* 18 / 30 bzw. 55 / 127 cm Stein/pierre: 18 / 30 bzw. 60 / 127 cm	Stahl/*acier:* 17 / 37 bzw. 66 / 150 cm Stein/pierre: 17 / 37 bzw. 80 / 170 cm	15 / 30 bzw. 60 / 127 cm	19 / 36 bzw. 66 / 160 cm	35 / 23 bzw. 55 / 140 cm	25 / 35 / 100 cm
Verkleidung aus Stahl/Speckstein/Naturstein Creme / *Habillage en acier/pierre stéatite/pierre naturelle crème*	• / • / •	• / • / •	– / • / •	– / • / •	• / • / •	– / • / –
Korpusfarbe, Stahl (schwarz/grau/platin) / *Coloris du corps, acier (noir/gris/platine)*	• / • / –	• / • / –	• / • / –	• / • / –	• / • / –	• / – / –

[1] Brennkammer / *chambre de combustion*
[2] optional erhältlich / *disponible en option*
[3] Wärmespeicher bereits integriert / *module accumulateur compris*
[4] inklusive Speichermodul / *module de mémoire inclus*

Alle unsere Kaminöfen sind nach DIN EN 16510 typgeprüft. Sie erfüllen damit die 2. Stufe der 1. Bundesimmissionsschutzverordnung sowie die EU-Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.

Tous nos poêles-cheminées sont homologués selon la norme DIN EN 16510. Ils remplissent ainsi les exigences du 2ème niveau de l'ordonnance fédérale allemande sur la protection des émissions et répondent aux exigences de la directive sur l'écoconception 2009/125/EG.

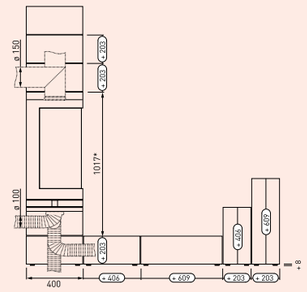
Weitere Sicherheitsabstände entnehmen Sie bitte dem modellspezifischen Datenblatt oder unserer Internetseite www.skantherm.de.

Pour d'autres distances de sécurité, veuillez consulter la fiche technique spécifique au modèle ou notre site Internet www.skantherm.de/fr.

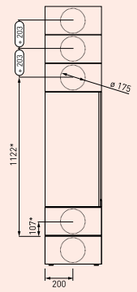
Wir behalten uns technische und optische Veränderungen ohne Vorankündigung vor. Diese Veränderungen stellen keine Mängel dar. Alle von uns früher herausgegebenen Verkaufsunterlagen verlieren ihre Gültigkeit, sofern die Beschreibung hier in geänderter Form wiedergegeben wird. Gültig ab 01.10.2026.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et optiques sans préavis. Ces modifications ne constituent pas des défauts. Tous les documents de vente que nous avons publiés précédemment perdent leur validité dans la mesure où la description est reproduite ici sous une forme modifiée. Valable à partir du 01.10.2026.

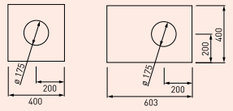
Front-/Seitenansicht /
Vue de face/latérale



Rückansicht /
Vue arrière

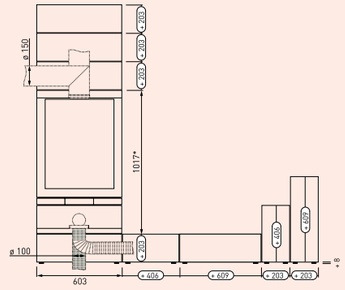


Aufsicht /
Vue de dessus

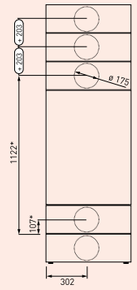


Maße in mm /
Dimensions en mm

Frontansicht /
Vue de face



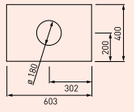
Rückansicht /
Vue arrière



Seitenansicht /
Vue latérale

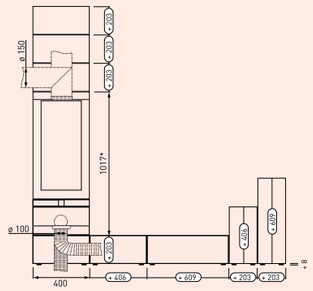


Aufsicht /
Vue de dessus

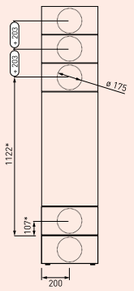


Elements Eck

Frontansicht /
Vue de face



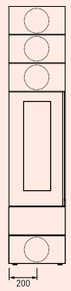
Rückansicht /
Vue arrière



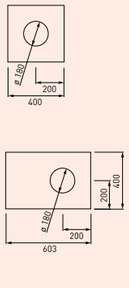
Seitenansicht /
Vue latérale



Seitenansicht /
Vue latérale

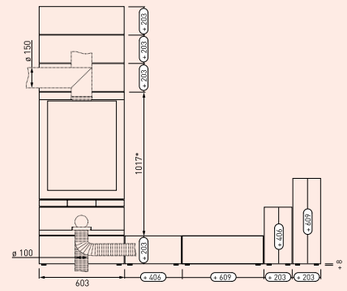


Aufsicht /
Vue de dessus

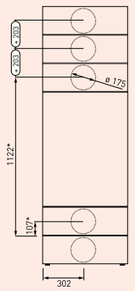


Elements 603 Front

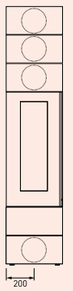
Frontansicht /
Vue de face



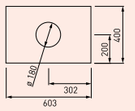
Rückansicht /
Vue arrière



Seitenansicht /
Vue latérale



Aufsicht /
Vue de dessus

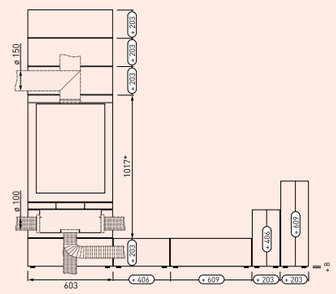


Elements 603 3S: mit Frontscheibe
und zwei Seitenscheiben
Elements 603 2S: mit Frontscheibe und
wahlweise einer Seitenscheibe rechts oder links

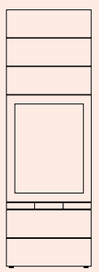
Elements 603 3S : avec vitre frontale
et deux vitres latérales
Elements 603 2S : avec vitre frontale et, au
choix, une vitre latérale à droite ou à gauche

Elements 400 Front/3S

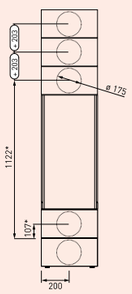
Frontansicht /
Vue de face



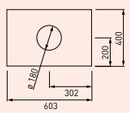
Rückansicht /
Vue arrière



Seitenansicht /
Vue latérale

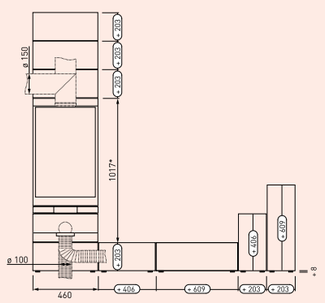


Aufsicht /
Vue de dessus

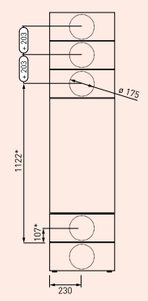


Elements 603 3S/2S

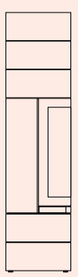
Frontansicht /
Vue de face



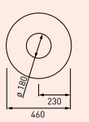
Rückansicht /
Vue arrière



Seitenansicht /
Vue latérale



Aufsicht /
Vue de dessus



Elements 603 Tunnel

+ 203 Boxenmaß inkl. Schattenfuge (6 mm)

* inkl. Stellfuß (8 mm)

Sondermaße für Boxen auf Anfrage möglich

Rauchrohr- und Frischluftleitungen
Rauchrohranschluss ausschließlich oben möglich. Ab einer Box (mit Katalysator ab zwei Boxen) oberhalb der Brennkammer: Rauchrohranschluss seitlich, nach hinten und nach oben möglich; Ab Frischluftanschluss unten und hinten/seitlich (modellabhängig) möglich. Rauchrohre und Frischluftleitungen können durch Boxen verlegt werden und sind hierdurch nicht sichtbar. Jeder Kaminofen benötigt nur eine Anschlussöffnung für das Rauchrohr und eine Anschlussöffnung für die Frischluftleitung. Sondermaße für Anschlussöffnungen auf Anfrage möglich.

Elements Rund

+ 203 *Dimensions de boîtes joint creux compris (6mm)*

* *Pied d'ajustage compris (8 mm)*

Autres dimensions de boîtes sur demande

Conduits de fumée et d'air frais
Raccordement du conduit de fumée uniquement en haut. À partir d'une boîte (version avec catalyseur: à partir de deux boîtes) posée(s) au-dessus de la chambre de combustion: raccordement du conduit de fumée sur le côté, à l'arrière et en haut possible. Prise d'air frais en bas et à l'arrière/sur le côté (selon modèle). Il est possible de dissimuler les conduits de fumée et d'air frais en les posant à l'intérieur des boîtes. Il ne faut qu'une ouverture pour le le conduit de fumée et pour le conduit d'air frais par poêle-cheminée. Tailles spéciales pour ouvertures sur demande.

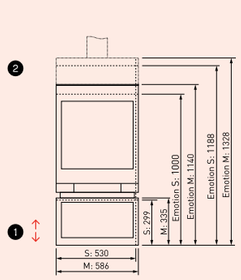
❶ Individuelle Sockelhöhe auf Anfrage möglich /
Hauteur du socle peut être personnalisée sur demande

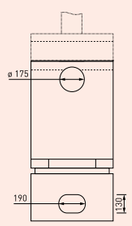
❷ Variante mit Wärmespeicher /
Variante avec accumulateur de chaleur

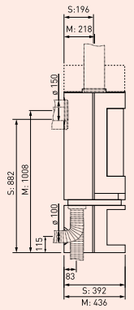
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





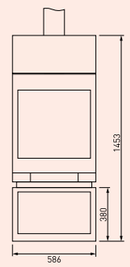


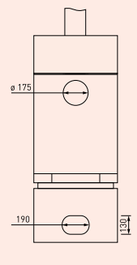
Emotion S/Emotion M

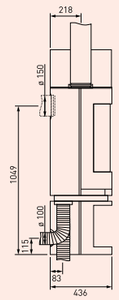
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





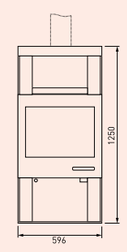


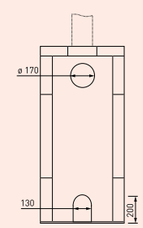
Emotion XXL

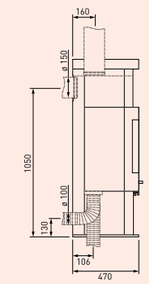
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





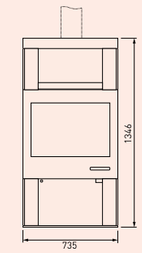


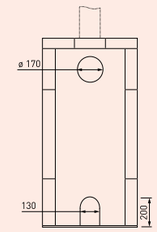
Ator+

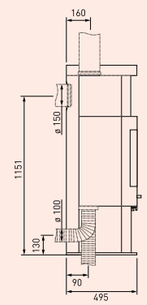
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





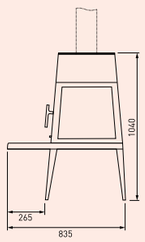


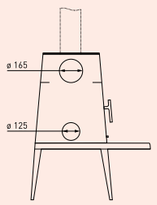
Ator+ Panorama

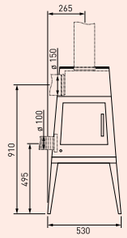
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale



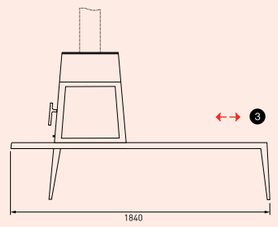




Shaker /
Shaker

Frontansicht /
Vue de face

❸ Individuelles Längenmaß auf Anfrage möglich /
Longueur peut être personnalisée sur demande



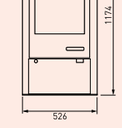
Shaker mit langer Bankausführung /
Shaker avec banc long

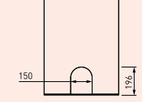
Shaker

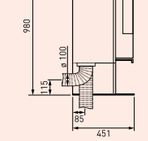
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





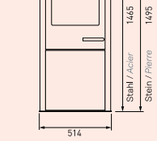


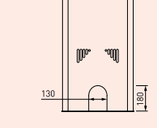
Merano

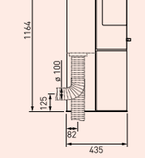
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





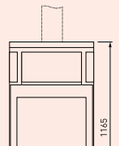


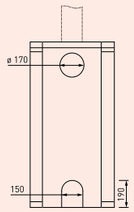
Merano XL

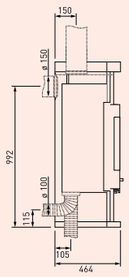
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





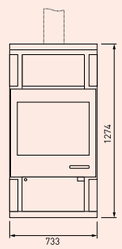


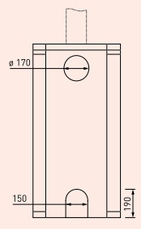
Ator

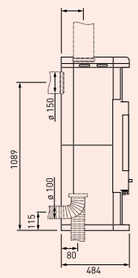
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





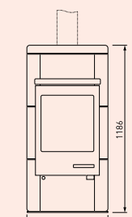


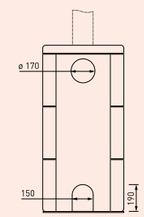
Ator Panorama

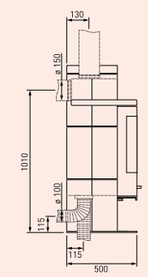
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale





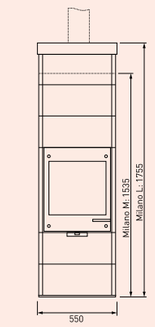


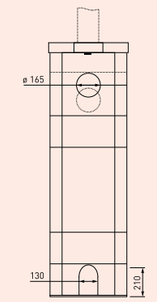
Beo

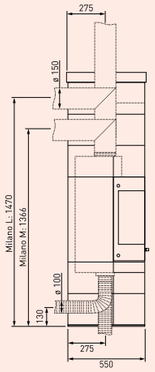
Frontansicht /
Vue de face

Rückansicht /
Vue arrière

Seitenansicht /
Vue latérale







Milano M/Milano L

Alle Inhalte dieses Kataloges – grafischer, bildlicher und textlicher Natur – sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Veröffentlichung oder weitere Nutzung bedarf der Zustimmung von skantherm.

*Tout le contenu du présent catalogue – graphismes, photos et textes – est protégé par la législation sur les droits d auteur.
Toute publication ou autre utilisation requiert l autorisation de skantherm.*

So erreichen Sie uns.

Comment nous rejoindre.

Germany/Head office

skantherm GmbH & Co. KG
Von-Büren-Allee 16
D-59302 Oelde
info@skantherm.de
www.skantherm.de

France/North

Actuel Services
10 z.i. Riesenhaff
L-8821 Koetschette
info@actuel-services.com
www.actuel-services.com

France/South

Nova Groupe
246 Chemin des Entrages
F-13300 Salon de Provence
contact@novagroupe.eu
www.novagroupe.eu

Austria

ECO Edletzberger GmbH
Mostviertelstraße 3-5/Objekt 11B
A-3100 St. Pölten
office@eco3.at
www.eco3.at

Switzerland

Tiba AG
Hammerstraße 26
CH-4410 Liestal
verkauf@tiba.ch
www.tiba.ch

Netherlands

Multysyst B.V.
Middelbuurtseweg 5b
NL-3903 LB Veenendaal
info@multysyst.nl
www.multysyst.nl

Czech Republic & Slovakia

SAPIO.CZ s.r.o.
Bratri Mrazku 571
CZ-683 52 Krenovice
info@fire4home.com
www.fire4home.com

Belgium

Actuel Services
10 z.i. Riesenhaff
L-8821 Koetschette
info@actuel-services.com
www.actuel-services.com

Luxembourg

Feuerloft s.à r.l.
4, rue du Château
L-5374 Munsbach
info@feuerloft.lu
www.feuerloft.lu

Italy

OEKOTHERM snc
Stufe | Caminetti | Design
Via J. Durst 66, Kampan Center
I-39042 Bressanone (BZ)
info@oekotherm.it
www.oekotherm.it

Great Britain & Ireland

Tulipalo LLP
Unit 4b, Drum Industrial Estate
UK-Chester le Street / CO Durham, DH2 1SS
sales@tulipalo.co.uk
www.tulipalo.co.uk

Poland

Skantherm MIDOMO Showroom
Ul. Broniewskiego 4/55
PL-87100 Toruń
biuro@skantherm.pl
www.skantherm.pl

Concept & Design / cyclos design GmbH, Münster / cyclos-design.de



skantherm.de